Feliz Pasco Grandi

BON DIA Aruba



Diabierna, 29 di Februari, 2008 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin (incl B.B.O)

LOCAL

Trahadonan di Serlimar a protesta ayera

Pagina 2.

LOCAL

Substancia ilegal haya den 'wacht toren' di KIA

Pagina 2

Contestando bek cu nan ta insisti pa reuni prome cu dia 4

Sindicatonan ayera a rechasa invitacion di gobierno pa reuni dia 14 di maart riba indexering

Tur cos ta mustra cu accion ta inevitable otro siman

Pagina 2.

Awe nochi na Archivo Nacional Aruba

Apertura oficial di exposicion "Herencia di Sclavitud 2008"

ORANJESTAD – Despues di varios luna di preparacion, sfuerzo y dedicacion finalmente awe pa 7:30 p.m lo tuma lugar e acto di apertura oficial di exposicion "Herencia di Sclavitud 2008" cu lo ta na encargo di S.M Gobernador di Aruba, sr. Fredis Refunjol. E exposicion interesante aki ta organisa dor di Fundacion Exposicion Herencia di Sclavitud. Riba e potret aki nos por mira e obra "Garibaldi Helder" di e artista polis, Roy Richardson (q.e.p.d.), y articulonan di tempo di sclavitud cu ta ser exhibi den e exposicion interesante aki. Mas informacion den nos edicion di awe.



Director di AZV Ru Croes na Bon Dia Aruba :

Posibel introduccion di 'eigen bijdrage' pa AZV no ta pa genera mas placa pa cubri deficit

E ta pa purba elimina e grupo cu ta 'abusa' di e servicio medico 'gratis'

Pagina 3

Uniendo nan mes na e otro gruponan cu ya a protesta pa e mesun causa

Trahadonan di Serlimar a protesta contra indexering ayera mainta na pia di trabou

ORANJESTAD – Otro grupo di gobierno a bai den accion ayera pa protesta contra gobierno riba e topico di indexering. Tabata turno pa e personal di Serlimar protesta pa un ora largo ayera mainta 7'or y asina sigui e patronchi di e otro gruponan cu a haci mescos dianan anterior. Prome tabata departamento di Labor, sigui pa Guarda Costa y ayera mainta e grupo di Serlimar.

Tabata den careda di 7'or cu e grupo di Serlimar a dicidi di bai den accion y asina protesta e hecho cu nan no ta hayando atencion di parti di gobierno pa trata nan asunto di indexering. No tabatin mucho cambio di pensamento y asina por sigui cu mas grupo sigur e dianan aki cu ta sigui.

Tur e tempo aki, tabata warda un tipo di reaccion di gobierno pa cu un invitacion prome cu dia 4 di maart proximo. No ta conoci si e accion di ultimo dianan a pone presion riba gobierno pa manda un carta ayera merdia cu un invitacion pa reuni dia 14 di maart proximo (lesa otro articulo). Hecho ta cu e gruponan di gobierno ta organisa y ta prepara pa mas accion cu lo por tuma lugar e proximo dianan nos dilanti.

Pa loke ta e accionnan anterior, tabata diaranson merdia cu trahadonan di Warda Costa na Marinierskazerne na Savaneta a pone trabou abou pa mas of menos un ora, pa asina mustra nan malcontento. Despues nan a reanuda trabou atrobe.

Un dia prome, disgusto y malcontento di e trahadonan di Departamento di Labor a pone cu diamars merdia a dicidi di tene un walkout cu aprobacion di nan sindicato SEPPA. Segun e presidente di sindicato SEPPA, a mustra cu a tene un reunion recientemente cu tur e delegadonan riba indexering. Aki a resulta cu fuera di indexering, tin un cantidad di asunto cu no ta soluciona ainda. Como tal e parti di indexering tabata e gota cu a pone e hemchi bai over.

Cu e accion di ayera di Serlimar, Dept di Labor y esun di Warda Costa, tur tres grupo di trahado ta mustrando nan malcontento cu te ainda no a logra reunion cu Gobierno. A mustra cu gobierno ta solamente manda cartanan bisa cu ainda nan ta studiando e posibilidadnan pa un eventual pago di indexering. Algo cu pa e trahadonan di Dept di Labor y Warda Costa ta simplemente inaceptable.

"E hecho cu nan ta reaccionando riba e asunto di indexering ta e top punt riba un cantidad di problema cu cada un di e instancianan aki ta pasando den dje. Y falta di atencion y decision y boluntad tambe pa sinta na mesa cu sindicato pa resolve e problema cu e trahadonan ta pasando aden" Sindicato SEPPA a sigui bisa.

Ta increibel segun presidente di ATIA cu Gobierno ta bisa IMF cu

No por reduci personal di Gobierno awor pasobra otro aña ta un aña electoral

Y asina gobierno lo perde voto si e tuma e medida ei awor



Presidente di ATIA, Juan David Yrausquin.

ORANJESTAD – No por ta asina cu Gobierno ta uza como excusa, cu ta aña electoral otro aña y como tal no por tuma medida pa reduci aparato gubernamental. Un declaracion di presidente di ATIA Juan David Yrausquin na Bon Dia Aruba, como parti di reaccion riba e rapport recien di IMF pa cu Aruba.

Segun Yrausquin, ta increibel pa tende gobierno bisa IMF oficialmente cu nan sa cu tin cu tuma medida door di e.o. baha aparato gubernamental y manda hende cas, pero no por haci esaki. E motibo ta aun mas increibel unda cu ta mustra cu ta pa motibo cu ta un aña electoral na 2009, y cu door di aplica e medida aki, mester pensa cu lo por perde voto asina.

Yrausquin ta sigui mustra cu contrario na e pensamento aki mester sinta hunto y wak con por Sali di e problemanan aki y actua prome, sin uza e excusa nan aki manera ariba a wordo menciona.

Manera cu Bon Dia Aruba a trece caba den forma di primicia di e rapport di IMF, nan ta mustra cu n obstante e hecho cu gobierno di Aruba a tuma medidanan positivo pa controla e politica macroeconomico y a crea un 'comeback' economico positivo, Aruba ta keda vulnerable pa shocknan externo.

"Esaki pasobra Aruba no tin otro industria principal fuera di nos industria turistico. Como tal gobierno ta limita den implementacion di medida. Mientras cu e deficit actual no ta un menasa pa stabilidad externo, e no ta duna mucho espacio pa move" e rapport ta sigui bisa. Esaki ta conta tambe pa e pensamento riba e reduccion di aparato gubernamental.

Substancia ilegal haya den 'wacht toren' di KIA

ORANJESTAD—Pa di dos biaha ta haya substancia ilegal den e 'wacht toren' na KIA, ocupa pa personal di Cuerpo Especial Arubano. Bon Dia Araba a haya e informacion cu e siman aki pa un of otro motibo, durante un control a haya un paki di substancia ilegal den e toren aki. Ta trata di un area crucial pa cuido di e prison. Autoridadnan lo a dicidi pa yama landsrecherche aden pa investiga e caso, pero pa motibo cu e droga no tabata riba un persona, no por a saca ningun conclusion.

Di otro banda for di bon fuente, por a comprende cu ta exigiendo un investigacion grandi riba e asunto aki, mirando cu ta di dos biaha cu ta haya droga den e 'wachtoren.'

Mester bisa cu hopi biaha tin pregunta den comunidad riba e forma con specialmente detenidonan ta yega na droga den KIA. Pues, un caso unda ta haya droga netamente den e area cu mester percura pa seguridad, ta lanta e pregunta ken ta cuida ken y kico, y di ken e droga tabata.

Manera ta conoci e intencion ta pa introduci test di droga pa tur empleado publico entrante Juli, y te ainda no tin un protocol cla kico ta pasa cu hendenan cu test positivo.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Ministerio Publico riba e asunto aki, y e contesta tabata cu no ta ni desmenti, ni confirma e noticia. Tambe a tuma contacto cu Sr. Ronny Paskel, hefe di CEA, kende a bisa di no ta altura di e suceso.

Contestando bek cu nan ta insisti pa reuni prome cu dia 4

Sindicatonan ayera a rechasa invitacion di gobierno pa reuni dia 14 di maart riba indexering

Tur cos ta mustra cu accion ta inevitable otro siman

ORANJESTAD – Sindicatonan SEPPA, SIMAR, SADA, FTA y OPPA a rechasa e invitacion di gobierno ayera, pa reuni riba indexering riba 14 di maart proximo. Nan a manda un carta di contesta mesora pa gobierno, unda cu nan ta manda bisa gobierno cu nan no kier reuni riba 14 di maart sino ta mantene nan posicion pa reuni prome cu dia 4 di maart proximo.

Tabata ayera mainta cu e sindicatonan a ricibi un carta di invitacion pa un reunion riba indexering, cu lo mester tuma lugar dia 14 di maart proximo. Esta dilanti porta di fin di siman di Pasco Grandi. Riba esaki e sindicatonan a reuni ayera merdia y a dicidi cu ta mantene e posicion pa reuni prome cu dia 4 di maart proximo.

"Como tal nos ta pidi gobierno pa reconsidera e fecha aki y pa no alarga e discusion riba indexering. Esaki reconsiderando e intrankilidad cu ta reinando den sector publico, bou di trahador di fundacionnan y tambe pensionadonan" Magaly Brito den calidad di presidente di e sindicato SEPPA a bisa Bon Dia Aruba ayera.

A keda palabra den sindicatonan cu ta keda warda e reunion aki prome cu dia 4 di maart. "Nos lo reuni bek dialuna awor pa sigui e discusionnan di indexering. Planificacion di accion ta sigui conhuntamente y e posicionnan ta wordo posiciona na beneficio di e clase trahado" Brito a sigui bisa. Segun Brito, loke cu kier mustra gobierno, ta cu e asunto di indexering ta uno serio, mientras cu e aumento di costo di bida a dal e trahadonan hopi.

Y gobierno como e dunador di trabou mas grandi, mester duna e bon ehempel na tur otro dunador di trabou y nan trahadonan. "Duna nan sikiera un alivio, e oportunidad pa por sobrevivi na un pais manera Aruba, unda cu costo di bida a subi drasticamente causando dañonan grandemente den hogar di cada trahado di Aruba" Brito ta sigui bisa.

E hecho cu Gobierno por sinti cu e sindicatonan ta actuando den forma caprichoso, door di nenga un fecha cu ta apenas dianan leu di e fecha cu nan kier, esta enves di 4 di maart, reuni 14 di maart, tampoco ta un asunto di sindicato. Segun Brito, ta netamente loke cu sindicato a bin ta bisando.

Gobierno for di aña pasa a haya diferente peticion pa reuni. A warda tur e tempo aki y a bisa cu reunionnan lo a cuminsa na cuminsamento di januari. Awor a pidi prome cu 4 di maart.
Nan no ta kere cu aworaki pa su capricho no a keda cla cu e informacionnan pa sindicatonan, nan por reuni te dia 14.
E ta algo ilogico segun e lider sindical, y inaceptabel. Di otro banda, gobierno mester a percura for di anja pasa pa e asunto aki ta regla y presupuesta y awor no por kere cu pasobra trahadonan ta tenso, nan tin cu carga tur peso mientras cu gobierno no kier haci nada pa trece trankilidad bek den seno di trahadonan. Cu tur esaki ta mustra cu pa otro siman ta warda gobierno un siman interesante cu accionnan contra dje pa falta di kier reuni riba fecha sugeri pa e sindicatonan.



Magaly Brito, presidente di e sindicato SEPPA.

Director di AZV Ru Croes na Bon Dia Aruba :

Posibel introduccion di 'eigen bijdrage' pa AZV no ta pa genera mas placa pa cubri deficit

E ta pa purba elimina e grupo cu ta 'abusa' di e servicio medico 'gratis'

ORANJESTAD – E posibilidad di hisa prima di AZV of introduci eigen bijdrage, ta keda un posibilidad pa evalua. Pero segun director di AZV, no ta esei so lo mester sino un serie di medida pa sigura cu no tin problema mas cu e deficit.

Entre e prome punto, Croes ta mustra cu si introduci eigen bijdrage mes, esaki lo por ta pa un tempo temporal, mirando cu e ta mas bien algo di 2 pa 3 aña. Pa mas tempo, esaki lo no funciona segun Croes, debi na e concepto y e meta di e 'eigen bijdrage'.

Despues di 2 aña mester kita esaki y bin cu otro cos. Un persona di otro banda cu bisa cu e no ta componde cu e tin cu paga prima y tin un eigen bijdrage. Pero segun Croes, mester componde cu eigen bijdrage ta algo diferente. "Bo ta paga pa un cuido medico, y bo tin un deficit pa cual bo no ta paga esaki completo. Esei kier men cu bo mester bin cu otro medida" Croes a bisa.
Como tal e intencion di eigen bijdrage ta mas bien pa mengua e cuido innecesario. Cu esaki e kier men cu tin hopi abuso ta tuma lugar den cuido medico. Particularmente riba dialuna tin un cantidad di persona ta bai docter pa haya un carchi pa bai AO. " Nan ta bai busca un papel cu ta bisa cu nan por keda cas. Y ta hopi biaha pa algo cu ta manera un 'verkoudheid " Croes ta bisa.

Pues eigen bijdrage ta basicamente pa 'weed out the bad people'. E eigen bijdrage no ta pa 'gana placa' segun Croes sino pa elimina e grupo cu ta bai docter hopi facil y haci uso di e infrastructura medico cu ta caro, y asina elimina esunnan cu ta haci mal uso di AZV. E grupo aki ta basta grandi.

No por bisa si den e caso aki cu e husto ta paga pa pecador. Loke e eigenbijdrage ta haci ta frena e grupo grandi di bai docter innecesariamente pa busca cuido medico. "E ta pone hendenan conciente cu no ta pornada bo ta haya cuido medico"

Croes ta sigui bisa. E ta mustra cu ta na masha pais, bo ta bai un docter of un botica y haya tratamento y remedi sin paga algo. Specialista ta mesun caso. Esunnan cu tin un salario tur luna, ta paga 1.4% di nan entrada na e werknemers prima. "Nos tin cu stop di kere cu tur cos cu nos tin ta pornada. Y e eigen bijdrage por ta un medida cu ta concientisa bo cu servicio medico no ta pornada" Croes ta bisa.

Claro cu segun Croes, riba pregunta di Bon Dia Aruba, si aumenta e prima, e ta evita cu bo tin cu usa eigen bijdrage, aunke esei no ta e idea. No por uza solamente eigenbijdrage of prima, sino un combinacion di tur dos.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 033266.8
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
Gina Briesen
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

KIA ta cla pa cuminza cu cursonan pa presonan

Comunidad mester mira cu KIA no ta produci criminalnan, sino hendenan cu por bolbe den sociedad



Un di e criticanan di e Comision Europeo contra Tortura, CPT, tabata cu KIA no tin un programa cu contenido pa esnan sera.

ORANJESTAD—E porta nobo di KIA ta imenso, cu un pasada special pa bishitante, cu mester cumpli cu regla di seguridad como tambe vestuario. Despues di cruza e 'metal detector,' por pasa pa e espacio unda realmente e institucion correccional ta cuminza. Un edificio 'beige,' unda aki aya tin un intento pa pone mata. Algun aña pasa, a bisa cu no por pone mucho mata den e luga pa evita un bon bista riba movecion di e detenidonan. Director actual, Emilio Geerman lo kier mira un poco mas mata unda e prisoneronan no ta frecuenta. Y esaki pa contribui toch na un miho ambiente pa esnan cu tin cu traha den un institucion unda ta reuni esnan cu mas problema na Aruba. Den otro palabra, no ta e luga mas 'alegre' pa traha.

Canando den e espacio, por tende grito di detenidonan cu kier probecha di un periodista pa saca nan mensahe. "No tin nada di haci aki den," nan ta grita. E sala di espera pa bai mira e dokter di prison ta yena cu e cantidad maximo permiti. Hombernan relativamente jong ta wardando nan beurt pa drenta den un oficina di dokter manera cualkier otro, incluso e aire frieu di un airco, y tambe e trato amable, te hasta amistoso di e dokternan cu ta traha na KIA. Ta lanta e pregunta si esnan para den rij, berdad ta malo of simplemente tin mester di un 'break,' di e bida rutinario y nada facil den KIA.

GUIA Y DISCIPLINA TA YUDA

Influencia riba comportacion di hobennan criminal no ta necesariamente ta di afo. Hopi di e problemanan ta basa riba e pleito di bario cu bario. Aunke na e momentonan aki, e seccion hubenil no ta completo, te cu recien mester a atende cu hobennan cu tabata forma parti di e diferente 'gangnan' di bario, Ivan Romano a conta Bon Dia Aruba. E forma a atende cu e 'tensionnan' internamente, ta simplemente dor di aplica disciplina fuerte. E mentornan encarga cu e detenidonan hoben a traha duro riba e parti di disciplina y regla. "Nan a percura pa e muchanan a para basta 'straight' aki den, no tabata bringamento," Romano a bisa. Pero ademas, a percura pa e hobennan por a sigui cursonan basico di electra. Y esaki a cai den hopi bon tera serca e grupo y varios a logra haya nan certificado, Sr. Romano a conta.

PEER PRESSURE

Un fenomeno fuerte den KIA ta keda e influencia di otro, esta peer pressure. Pa tal motibo mes, dirigencia di e instituto a cuminza tuma e posicion pa papia cu cada persona individual, te na un maximo di tres den un biaha. Emilio Geerman ta sigura cu hobennan y tambe adultonan kier guia y posibilidad pa bai dilanti.

E intencion ta pa hunto cu Ministerio Publico, cuminza traha riba diferenciacion (diferentiatie), unda ta purba pone esnan cu ta motiva hunto y "laga nan mes yuda otro," Emilio Geerman a bisa, kende a mira ehempelnan asina den exterior cu a traha. E grupo motiva aki ademas, depende nan comportacion, te hasta por goza di mas libertad cu otro.

Un di e criticanan di e Comision Europeo contra Tortura, CPT, tabata cu KIA no tin un programa cu contenido pa esnan sera. Tin cos pa haci, pero nada cu ta di contenido real. Y pa tal motibo, a presupuesta un cantidad di curso cortico pa yena e bashi aki.

E obhetivo ta pa cuminza cu cursonan na Juli proximo.

Sigui lesa pagina 5

Continuacion di pagina 4

Presonan lo sa exactamente ki tempo lo tin ki curso, y cua nan por participa na dje. Lo tin sistemanan pa stimula pa scohe mas curso posibel, di Hulandes pa Principiante, te na Computer. "Pero ta proyectonan cu nos mester presupuesta. E cantidad di voluntarionan cu tabata yuda nos a cuminza baha." E cursonan lo mester ta na prome luga pa esnan cu tin cu drenta bek den sociedad local, pero bou ningun circunstancia mester stroba presonan stranhero haya acceso na e cursonan aki, ya cu no por crea discrepancia.

DIFERENCIACION TA NIFICA MENOS ESPACIO

E motibo pakico ta importante cu Ministerio Publico tambe ta envolvi den e trayecto aki, mirando cu e tin implicacion pa e capacidad den KIA. "Bo lo no por sera hende nobo den e hala ei di KIA, pasobra ta kibra locual ta trahando riba dje," Geerman a splica. Por ehempel, no por sigui hinca hende sin mas den un area cu a scohe pa pone grupo motiva. Pasobra, e hecho ei lo tin efecto negativo pa henter e grupo. Den un caso asina, e ta nifica cu lo tin menos espacio pa sera hende. "Mester scohe kico pa haci." Ivan Romano ta agrega cu lo mester reserva luga pa un grupo spesifico. "Y si tin 10 hende, den un hala pa 18, con ta argumenta e ora serca Ministerio Publico cu no tin luga pa sera mas hende," Romano a bisa.

Diferenciacion ta implica tambe cu adultonan hoben, por ehempel di 21 aña, cu ta cai sera pa prome biaha, no ta bai hunto cu grupo di criminalnan mas 'experencia.' Aunke cu e proceso aki ta nifica cu lo tin menos luga disponible, e ta crea mas opcion pa duna guia na e persona hoben aki.

Pues, ta un cuestion di yega na palabracionnan concreto pa mira ki forma por yega na un areglo asina, cu lo crea oportunidad pa rehabilitacion y resocialisacion di un grupo di detenido na KIA.

Mas cu tur cos, e reto ta pa encurasha e localnan pa sigui cursonan, pasobra e interes pa siña ta practicamente 'cero,' ya cu e presonan ta prefera di haci cierto trabounan pa gana placa. Pa tal motibo mes KIA lo busca forma pa condiciona trahamento, na participación na curso. Según Ivan Romano, cualkier actividad cu organiza actualmente na KIA, ta e presonan di origen Latino ta mustra e interes pa participa, mientras cu e Arubianonan mes ta keda atras. Y esaki ta cambio cu mester trece. "Comunidad mester mira cu KIA no ta produci criminalnan, sino hendenan cu por bolbe den sociedad," Sr. Geerman a enfatisa.

FALTA DI PERSONAL TA IMPLICA FACILIDADNAN SERA

E problema di falta di suficiente hende pa traha ta trece cu ne cu no por uza tur e facilidadnan. Por ehempel e ta uzando e EBA, e Extra Beveiligde Afdeling, pa e asina yama proceso di 'hechtenis,' esta e detencion mes. Pero asina mes e uzo ta únicamente 50 porshento, pa motibo di falta di hende.

Mas ainda, KIA tin un capacidad di 360 hende, pero tin awor aki tin 290 hende sera y practicamente no tin posibilidad pa tuma mas hende. Sinembargo mester realiza, cu e necesidad ta mas tanto pa espacio pa hende homber adulto. E patronchi di castigo ta cambiando, unda tin sentencianan mas largo pa casonan di crimen organiza, cu resultado cu hendenan ta bai mas largo sera, y ta trece presion riba e espacio.

Na e momentonan aki tin luga den e seccion di hende muhe y tambe seccion pa hoben. "E seccion di hende muhe ta un facilidad grandisimo. E tempo cu nan a trah'e, nos tabatin e problema grandi di gulido di bolita," Geerman a conta Bon Dia Aruba. E consecuencia ta cu mita di e espacio den e seccion di hende muhe, no ta ocupa. Y espacio mester keda habri, pasobra no por cambia e destinacion di e luga pa otro grupo sin mas.

Un seccion cu definitivamente ta yen ta e seccion di 'straf,' unda ta tene esnan cu tin un castigo di mas di 8 luna. Huis van Bewaring, cu ta seccion pa esnan cu tin un castigo di menos cu 8 luna, of ainda ta den aresto preventivo, ta pa 95 porshento yen. Y hendenan cu ta den HvB, pa motibo cu no tin espacio den e seccion di 'castigo,' no tin e mesun previlegionan. Y aki ta unda dirigencia di KIA lo mester bai studia posibilidadnan pa adapta e situacion, mirando cu tin hendenan den HvB cu tin mas di 8 luna sera caba. "Como un solo espacio, bo ta limita."

Asina tin hopi mas trabou andando den KIA pa mira con miho por maneha e luga, bou e condicionan cu ta existi awor. Mientrastanto, e wowonan di detenidonan den KIA ta dirigi na cualkier bishitante cu drenta e espacio pisa ei. Ta hendenan cu a representa e bida pafo di e murayanan fuerte. Como ta trata di un bishita di un periodista, kizas e interes ta mas grandi ainda. Pero pa grandi cu e interes pa sa kico e persona aki ta pensa y lo por scirbi, na momento cu e wowonan ta topa otro, e mirada ta cambia y algun ta mira abou. Kizas esaki ta toch un señal cu den e parti scondi di nan alma, hopi di e hendenan aki ta reconoce nan mes, y ta manda un señal keto di kier e ayudo. Ni con moderno, ni con 'humano,' KIA ta keda un luga di castigo. Cu esfuerzo, lo e por berdad bira un instancia pa coreccion tambe.

Parlamentario sr. Junior Arends

Esnan envolvi den caso di Fondo Desaroyo mester para y asumi nan responsabilidad



Parlamentario sr. Junior Arends

ORANJESTAD – Pa locual ta trata e expresionnan den Parlamento, den forma basta bruha y desespera, unda cu sr. Otmar Oduber kier ataca miembronan di Partido MEP, entre otro sr. Junior Arends ta manda bise “no precupabo locual cu a pasa cu mi persona y mi otro coleganan”, sr. Otmar mester precupa cu loke a pasa cune y loke ta bai pasa cune, asina e Parlamentario Junior Arends a señala.

Arends a bisa cu locual a pasa cune, ta un experencia p'e y a siña di dje, y loke Otmar Oduber mester haci ta, para pa su hechonan y stop di core y trata di mustra un dede riba parlamentarionan di MEP, mientras cu tin mas dede ta mustra riba sr. Otmar Oduber.

Arends a bisa cu e atakenan di desesperacion pa cu Fondo Desaroyo, no mester keda baha riba partido MEP. No ta partido MEP a acusa sr. Oduber, pero ta e mesun campañadonan, sostenedonan y sponsornan di AVP, ta acusa e miembro di AVP den loke a pasa den caso di Fondo Desaroyo San Nicolas.

Entre otro ora cu tabata handle papel y tabata exigi mil florin y den computer di un compania e nomber tabata aparece pa e mil florin aki, cu sr. Oduber tabata coordinador di Minister di Finanzas y tabata bai oficina di Fondo Desaroyo San Nicolas, pa asina regel pagonan y wak ken mester a haya e documentonan y cu tur oferta pa cu Fondo Desaroyo mester a pasa den bo man, cu e mester a trata nan.

Tambe sr. Oduber tabata den e comision pa evalua pagonan di direccion di Finansa y e tabata dicidi cu e lista di prioridadnan ken tabata wordo paga y tabata exigi di cierto contratistanan pa haya trabou y na cas di sr. Otmar Oduber cierto contratista a traha y regala pornada.

Y ta sr. Oduber tabata dicidi pa kende pagonan ta wordo haci di 50 porshento y otro nan di 100 porshento sin cu e trabounan a wordo haci of cu el a wordo haci completamente.

“Ta bo persona tabata exigi donacion for di e contratistanan aki pa donacion pa dia di mama den luna di December y ta Oduber su persona tabata pidi donacion pa un cantidad di wine and cheese party. Kiermen sr. Oduber ta abo

Ministerio Publico a base di investigacion di mas di cinco aña a comete soborno y awor sr. Otmar Oduber kier bin baha su rabia riba partido MEP,” asina miembro di fraccion di MEP a declara.

Sr. Otmar Oduber ta na e adres robes y manera ex-director di departamento di Finanzas a bisa, cu si cosnan a bai normal, hopi cos por a wordo evita den e caso aki y esei lider di AVP tambe a trece dilanti y esei tambe esnan cu a traha serca di Otmar Oduber a bisa esaki.

Y sr. Otmar Oduber mester para pa su hechonan y no busca muraya limpi pa frega su curpa riba dje, segun e miembro di fraccion di MEP.

E caso di Fondo Desaroyo tur hende sa cu tin cosnan cu no a bai totalmente corecto den esaki y tur esnan envolvi mester acepta nan responsabilidad y para trankilo den e caso aki y warda riba loke ta bai bira e decision di hues pa loke ta e situacionnan cu a presenta den e caso aki.

Parlamentario sr. Rudy Lampe (RED)

Ta parse cu partido MEP ta sostene expresionnan di Minister di Husticia encuanto independencia

ORANJESTAD – Na varios ocasion por a scucha Minister di Husticia haci expresionnan encuanto independencia di pais Aruba, pero no ta scucha ningun contradiccion di e partido cu e Minister aki ta pertenece na dje.

Sr. Rudy Lampe a duna di conoce cu na Corsou por a tuma nota con ora cu Secretario di Estado sr. Rosaria a declara cu e ta na fabor di independencia di Corsou, cu su partido, esta Partido Nacional a distancia su mes y a bisa cu ta trata di un declaracion a titulo personal di e secretario di Estado.

Na Aruba esei no a tuma luga paso Minister Rudy Croes a declara na fabor di independencia di Aruba y partido MEP no a distancia su mes di e declaracion aki di Minister Rudy Croes y esei ta algo hopi lamentable, paso aki nan bo ta manda un mensahe cu den seno di partido MEP nan ta di acuerdo cu Minister Rudy Croes a declara cu Aruba mester bira independiente. Wie zwijgt stem toe, kiermen partido MEP cu no a tuma distancia, ta manda un mensahe na comunidad cu e tambe ta na fabor di independencia di Aruba.

Ya bo por a mira otro declaracionnan for di seno di MEP, cu nan ta preparando pa independencia di Aruba na 2011, ya cu Aruba ta cumpli 25 aña di Status Aparte y e ora ei, segun vosnan den seno di MEP, ta e fecha apropia pa Aruba bira independiente y inclusive den seno di MEP nan ta haci uso di referendum di 1977, bisando cu pueblo vota e tempo ei na fabor di independencia y cu no mester di mas referendum y cu e resultado di 1977 ei por dal bai y haci Aruba independiente na 2011.

Pueblo mester ta alerta cu e proximo eleccion ta bai dicidi e ora ei futuro di Aruba. MEP ta preparando pa independencia di Aruba y sr. Lampe ta sigur cu mayoria di e poblacion no ta para tras di un proyecto asina aki, paso Aruba lo bira un otro Suriname, unda cu politiconan lo bira propietario di e pais y enrikece nan mes y e gran mayoria lo empobrece y lo bira hopi mas pober y pesei RED a pone bon cla cu nan ta contra di independencia di Aruba y kier pa lasonan permanente di Aruba den reino Hulandes y pesei ta conta cu e sosten di mayoria di e pueblo di Aruba cu ta aprecia su pasaporte Hulandes y e lasonan cu Hulanda.

Lampe ta kere cu un Minister no por ta cana rond haci e tipo di expresionnan aki, comokiera cu e no ta bon pa e situacion gubernamental entre e paisnan di Reino y tampoco pa e relacionnan cu mester tin entre e paisnan aki.

Mester bin un pensamento di parti di partido MEP riba e expresionnan aki, unda cu nan ta duna nan pensamento riba e expresionnan di Minister di Husticia sr. Rudy Croes, cu Aruba mester cuminsa proceso pa bira independiente y cuminsa percura pa su mes den futuro.

Polis cu control riba velocidad halto

SAN NICOLAS—Diahuebs entre 7.30 di mainta pa 11'or di merdia, polisnan a tene un control di trafico den Pastoor Hendrikstraat. E biaha aki nan a concentra riba velocidad, Nan a duna 63 but. .

+++

Filipinonan ta bati nan paisano

ORANJESTAD—Diaranson madruga, polis ta bai 4.25 na un luga di parker na un highrise hotel, naunda un persona a wordo maltrata. Na e luga polis ta papia cu e homber Filipino, E.V.T, di 48 aña, kende ta bisa polisnan cu el a wordo matrata pa su dos paisano sin ningun motibo. El tabatin un golpe na su wowo drechi. Un testigo a bisa polisnan cu el a mira E.T.V. sali y un homber a pushe. E.T.V. a purba di core bai, pero na e momento ei, otro homber a dale. Despues nan tur dos a cuminsa maltrate. Ora cu polis tabata papia cu E.T.V., su dos paisanonan tambe tabata na e luga. Ta trata di e hombernan R.A.P, 26 y otro R.T.. 39 aña. Polis a detene tur dos. Polis a bisa E.T.V. pa e bai poli y despues e por bai duna keho na Recherche.



MR. M.H.J. ARENDS-KOCK N.V.
ADVOCATENKANTOOR

ONDERCURATELESTELLING

Krachtens beschikking no. 151 van 31 januari 2008, behorned bij E.J. no EJ. 70 van 2008 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is ROSALINDA ENRIQUETA LAAF, wondende in Aruba onder curatele gesteld en als curatrice aangewezen MARCIA LEEST.

De. Advicakaat
mr. M.M. Malmberg

Awe nochi na Archivo Nacional Aruba

Apertura oficial di exposicion “Herencia di Sclavitud 2008”



ORANJESTAD – Despues di varios luna di preparacion, sfuerzo y dedicacion finalmente awe pa 7:30 p.m lo tuma lugar e acto di apertura oficial di exposicion “Herencia di Sclavitud 2008” cu lo ta na encargo di S.M Gobernador di Aruba, sr. Fredis Refunjol.

E exposicion interesante aki organisa dor di Fundacion Exposicion Herencia di Sclavitud a wordo traha bou e concepto general di sclavitud, esta sclavitud antiguo, kiermen tempo historico di cativonan na Antiyas y Aruba, y sclavitud moderno caracterisa pa e fenomeno di sheap-labor y dependencia di consumismo.

Ayera Bon Dia Aruba por a bishita e exposicion aki cual ta uno bon hinca den otro. Tur sorto di material di balor historico y artistico ta ser exhibi den e exposicion aki. E ta algo cu sigur bale la pena pa tur hende por bishite, for di muchanan di scol te hasta hende adulto, ya cu exposicion aki no solamente tin un balor pedagogico riba e parti historico sino tambe riba e parti di reflexion y concientisacion.

E exposicion aki ta danki na un trabou conhunto y interdiciplinario di un grupo di hende dinamico di instancianan y artistanan cu te hasta ultimo ora nan ta trahado pa asina brinda un exposicion impresionante pa henter pueblo di Aruba, nos ta menciona Archivo Nacional Aruba, Biblioteca Nacional Aruba, Departamento di Cultura, Fundacion Museo Historico Arubano y Instituto Pedagogico Arubano. E exposicion ta wordo co-finansa dor di Cede Aruba, Oranjefonds, Prins Bernhard Cultuurfonds NAVA, SKAN Fonds, UNOCA, Unesco, Valero Refinery y Vertegenwoordiging Nederlandse Overheid in Aruba. E artistanan cu ta participa den e exposicion aki, nan ta: Timothy Charles, Sherry Douglas, Stan Kuiperi, Vera Croes, Danilo Geerman, Munye Oduber-Winklaar, Yuraima (Julie) Merencia, Ryan Oduber, Belinda de Veer, Ruurd van der Meulen, Irene Peterson, Juancho Dijkhoff, Eefje van der Straten, Osaira Muyale, Carmen Geerman, Quito Nicolaas, Vanessa Paulina, Mo Mohamed, Roy Richardson (q.e.p.d.), Alida Martinez, Tendo Boekhoudt, Johnny Fingal, Minerva Lauffer, Tirzo Martha y Charles Corsen.

E exposicion aki lo ta habri gratis durante e fin di siman aki na Archivo Nacional Aruba (Sabana Blanco 60). Y for di 1 di maart te cu 1 di juli dia cu e exposicion aki lo clausula, e lo ta habri di 8 a.m pa 4:30 p.m for di dialuna pa diabierna, diamars y diahuebs te cu 8’or anochi. Tur prome diadomingo di luna e lo ta habri di 10’or di mainta te cu 2’or atardi. Entrada ta 3 florin pa persona. Muchanan te cu 12 aña ta drenta gratis. Tur persona ta bonbini.

LETTER FROM THE CEO

I am pleased to report that the year 2007 was in every respect more rewarding than 2006. ENNIA continued to beneft from the vision and strategy of the Group's Chairman and members of the Supervisory Board, under whose leadership we expect to continue our growth and development. We welcomed the addition of Richard Gibson to our Board of Supervisory Directors.

Net Income After Tax for 2007 amounted to ANG 27.4 million compared to ANG 19.8 million in 2006, an increase of 38%. Shareholders' Equity reached ANG 170.9 million, up 19% from ANG 143.7 million. Assets increased by approximately 8%, to ANG 1.273 billion from ANG 1.180 billion.

In the second half of 2007, we re-entered the St. Maarten general insurance market. Initial results are encouraging and justify a high degree of confdence for our future in this market.

Group Pension Plans and Individual Life premiums grew to ANG 143 million, an increase of 15% compared to ANG 124 million in 2006.

Investment income and share of income of associates increased from ANG 79 million to ANG 97 million in 2007, an increase of almost 22%.

We appreciate the dedication of our employees, the loyalty of our valued customers, the support of our shareholders and are grateful for the support of the Regulatory Authorities and the Government.

We look forward to an even more exciting year ahead.

Curaçao, February 18, 2008

Gijsbert J.H. van Doorn
CEO & General Managing Director

EXPLANATORY NOTES TO THE FINANCIAL HIGHLIGHTS

The principal accounting policies adopted in the preparation of our consolidated fnancial statements are set out below. The notes are an extract of the detailed notes prepared in our statutory fnancial statements. The notes detailed below coincide in all material aspects with those from which they have been derived. Throughout this report, the word Group refers to ENNIA Caribe Holding N.V. and its consolidated subsidiaries.

Statement of compliance
The consolidated fnancial statements of ENNIA Caribe Holding N.V. and all its subsidiaries have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRS) as at December 31, 2007. In accordance with IFRS 4, Insurance Contracts, Phase I, ENNIA has applied existing accounting practices for insurance contracts. The consolidated fnancial statements of ENNIA Caribe Holding N.V. are prepared in compliance with section 2:120 of the Civil Code of the Netherlands Antilles.

Basis of presentation
Items included in the consolidated fnancial statements of ENNIA are stated in Antillean Guilders (ANG), which is ENNIA's functional and presentation currency. All amounts in the notes are shown in thousands of ANG, rounded to the nearest thousand, unless otherwise stated.

Basis of consolidation
The consolidated fnancial statements comprise the fnancial statement of ENNIA Caribe Holding N.V. and its subsidiaries as at December 31 of each year. The f nancial statements of all subsidiaries are prepared for the same reporting year as the parent company, using consistent accounting policies. Subsidiary companies are those companies controlled by the Group. Control exists when the Group has the power, directly or indirectly, to govern the fnancial and operating policies of the enterprise so as to beneft from its activities. All signifcant inter-company transactions and balances have been eliminated.

Basis of estimates
The preparation of the consolidated fnancial statements requires ENNIA to make estimates and assumptions that affect items reported in the consolidated balance sheet and income statement. Actual results ultimately may differ, possibly signifcantly from those estimates.

Associates
Investments where ENNIA can exert signifcant infuence shall be accounted for as associates under the equity method of accounting.

Financial Instruments
Financial instruments at ENNIA are classifed as either at fair value through proft or loss, available-for-sale or as loans and receivables.

Life Insurance Liabilities
Life Insurance business provisions are calculated based on local regulatory requirements and actuarial principles consistent with those applied in the Netherlands Antilles and Aruba. The Life insurance provision is calculated according to the principles on which the premiums have been based. Largely on a "prospective" basis and 4 percent interest and for a small portion on a "recursive" basis. The provisions also include a provision for future costs of processing benefits, the provision for unearned premiums and unexpired risks as well as the provision for claims outstanding, all as far as related to the life insurance business.

Insurance premiums
Premiums on life insurance contracts are recognized as income when received, except for investment-linked premiums, which are accounted for when the corresponding liabilities are recognised.

General insurance and health premiums written ref ect business incepted during the year, and exclude any sales-based taxes or duties. Unearned premiums are those proportions of the premiums written in a year that relate to periods of risks after the balance sheet date. Unearned premiums are computed principally on either a daily, monthly or quarterly pro rata basis.

CONSOLIDATED FINANCIAL HIGHLIGHTS 2007 OF ENNIA CARIBE HOLDING N.V.

CONSOLIDATED BALANCE SHEET

For the year ending December 31*

	2007	2006
Assets		
Intangible assets	3,052	2,440
Property and equipment	38,811	31,655
Investment property	60,983	61,899
Financial instruments	712,472	650,986
Associates	292,115	220,315
Reinsurance assets	46,444	40,928
Tax assets	13,035	13,255
Deferred insurance policy acquisition costs	29,050	29,077
Receivables and other fnancial assets	31,217	44,301
Prepayments and accrued income	25,378	22,381
Cash and cash equivalents	20,194	62,753
Total Assets	**1,272,752**	**1,179,990**
Equity		
Share capital	42,017	41,700
Share premium	69,077	68,302
Revaluation reserves	10,311	6,420
Retained earnings	49,496	27,316
Total Equity	**170,901**	**143,738**
Liabilities		
Insurance liabilities	995,891	880,736
Employee benefts	35,066	34,461
Tax liabilities	14,646	14,995
Financial liabilities at fair value through proft or loss	3,065	1,518
Payables and other fnancial liabilities	53,183	104,542
Total Liabilities	**1,101,851**	**1,036,252**
Total Equity and Liabilities	**1,272,752**	**1,179,990**

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

For the year ending December 31*

	2007	2006
Income		
Gross written life premiums	142,641	123,978
Gross written non life premiums	87,557	83,231
Written premiums ceded to reinsurers	(20,714)	(25,636)
Premiums written net of reinsurance	**209,484**	**181,573**
Change in unearned premiums provision	(1,735)	441
Net premiums earned	**207,749**	**182,014**
Fee and commission income	4,006	8,872
Investment income	51,141	64,405
Share of proft of associates	45,478	15,016
Total Income	**308,374**	**270,307**
Expenses		
Insurance claims and benefts incurred	214,361	189,811
Fee and commission expenses	16,029	15,408
Insurance policy acquisition costs	321	948
Finance cost	659	1,266
Other expenses	49,262	41,834
Total Expenses	**280,632**	**249,267**
Result before taxation	**27,742**	**21,040**
Taxation	(350)	(1,210)
Net result	**27,392**	**19,830**
Attributable to:		
Shareholders' equity	27,392	19,830

* All amounts are in thousands of Antillean guilders

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Shareholders and Board of Directors of ENNIA Caribe Holding N.V.

We have audited the consolidated fnancial statements of ENNIA Caribe Holding N.V., Curaçao and its subsidiaries ("ENNIA") for the year ended December 31, 2007, from which these consolidated fnancial highlights, consisting of the consolidated balance sheet, the consolidated income statement and the explanatory notes were derived, in accordance with International Standards on Auditing.

In our auditors' report dated February 18, 2008 we expressed an unqualifed opinion on the consolidated fnancial statements from which these consolidated fnancial highlights were derived.

In our opinion, the accompanying consolidated f nancial highlights as of December 31, 2007 are consistent, in all material respects, with the consolidated fnancial statements from which they have been derived.

For a better understanding of the ENNIA's fnancial position, the results of its operations for the period then ended and of the scope of our audit, the consolidated f nancial highlights should be read in conjunction with the consolidated fnancial statements from which they have been derived and our auditors' report thereon.

Curaçao, Netherlands Antilles,
February 18, 2008

KPMG ACCOUNTANTS B.V.

V.T.M. Bergisch RA

Dialuna awor na Universidad di Aruba

Sesion informativo habri riba trayectoria di promocion bou guia di Profesor Cees Hamelink

ORANJESTAD—Esnan cu tin interes serio den promove, por acudi na un sesion informativo Dialuna awor na Universidad di Aruba.E interes na Aruba pa drenta den un trayectoria di promocion ta grandi, specialmente despues cu un grupo di potencial candidato pa doctorado a reuni cu Profesor Cees Hamelink, catedratico di entre otro Universidad di Ámsterdam y Universidad di Aruba y Dr. Glenn Sankatsing di Centro di Investigacion y Desaroyo riba e posibilidad aki.

Manera Bon Dia Aruba recientemente a ilustra, Profesor Hamelink, kende ta encarga cu e catedra di 'Comunicacion, Informacion y Conocemento pa Desaroyo," hunto cu Universidad di Aruba ta convenci cu pa un miho desaroyo di nos sociedad, tin un cantidad di problematica cu mester haya atencion y contesta. E contestanan aki mester ta riba nivel scientifico, y mester tin relevancia cu e realidad cu ta biba na Aruba. A base di combersacionnan teni na Aruba, Profesor Hamelink ya caba a detecta cua ta e areanan cu kizas mester mas atencion na Aruba, spesificamente ora ta trata e fluho di informacion cu ta importante pa un sociedad ta realmente democratico. Ademas, ta crucial pa por logra obtene informacion scientifico riba por ehempel e problematica di pobreza pa asina por formula manehonan dirigi riba esaki. A base di e reaccion di e prome reunion, y interes cu a lanta a despues, Profesor Cees Hamelink hunto cu Dr. Sankatsing lo tene otro sesion informativo riba e trayectoria di promocion, Dialuna awor, Maart 3, 2008, pa 9:30 di mainta den Sala B di Universidad di Aruba. E personanan cu kier sigui e trayectoria aki mester tin sea un Masters of titulo Doctoral den e area di Ciencia Social. E acento lo ta riba Desaroyo, Conocemento y Comunicacion. Profesor Hamelink lo ta e persona cu lo guia tur e candidatonan pa promocion den e proceso. Como e 'promotor' lo e ta directamente envolvi cu e investigacionnan y scirbimento cu e candidatonan lo mester haci. Como tal, esnan cu realmente ta serio den nan intencion pa duna un contribucion scientifico na beneficio di Aruba, y uni nan mes den e circulo di scientifico/ investigado ta haya un invitacion pa atende e sesion, Dialuna awor na Universidad di Aruba.



Profesor Cees Hamelink, catedratico di entre otro Universidad di Ámsterdam y Universidad di Aruba y Dr. Glenn Sankatsing di Centro di Investigacion y Desaroyo

Interes grandi atrobe pa nan campaña

R.E. Yrausquin & Sons ta cla pa su campaña “Right Now”

Cumpra Bo auto nobo awor y paga te na Maart di otro aña!



ORANJESTAD – “Nos ta cla”, asina Nathalie Lacle-Yrausquin di R.E. YRausquin & Sons a bisa ayera. E ta referi na tur e preparacionnan cu a bin ta tumando lugar pa por ofrece e mihor deal di benta di auto mayan Diasabra na R.E. Yrausquin & Sons. E agencia di auto cu mas a crece den aña 2007 atrobe a lanza un campaña sensacional pa e fin di siman aki. E campaña cu a haya e nomber di “Right Now” ta dedica specialmente na modelonan di auto di marca Ford. E campaña aki ta combina hunto cu Aruba Bank, Boogaard Assurantien N.V., Maduro Travel y tambe cu e compania di seguro Nagico Insurances. Tur hende cu cumpra un auto Diasabra awor, dia 1 di Maart lo por goza di un sin fin di beneficionan.

E oferta ta encera cu tur esnan cu cumpra un auto di e marca prestigioso “Ford” ta haya e posibilidad pa cumpra nan auto Diasabra awor y bay cune mesora tambe, conoci como e fenomeno cu R.E Yrausquin & Sons mes a introduci na Aruba cu ta e “Buy Now – Drive Now”. Separa di esaki, R.E Yrausquin & Sons y Aruba Bank ta duna e cliente e oportunidad pa cumpra nan auto Ford riba Diasabra awor y cuminsa paga te na Maart di aña 2009. E condicion mara na e oferta aki ta cu e auto mester ta riba Afl. 50.000 pa por bini na remarke pa cuminsa paga otro aña, pasobra sino ta cumpra dia 1 di Maart y ta cuminsa paga na fin di Juni 2008.

E mesun Aruba Bank a percura pa tur cliente cu cumpra un auto Diasabra awor na R.E Yrausquin & Sons pa nan haya un taza di interes reduci riba nan auto nobo. Esaki sigur lo ta algo masha beneficioso pa e clientenan cu lo mester paga un tarifa menos pa luna na banco.

Tambe hunto cu Boogaard Assurantien N.V. y e compania di seguro Nagico, a yega na un deal special pa clientenan di R.E Yrausquin & Sons cu ta cuminsa na duna tur cumprador di nan auto modelo Ford un seguro cu ta cuminsa na 40% di “no-claim discount”. E descuento aki sinembargo por subi te cu 70% dependiendo di e cantidad di añanan cu e cliente ta coriendo su auto caba sin causa un desgracia. Y como cu e clientenan di Nagico Insurances ta goza di e facilidad di por conta cu e servicio di 24/7 Road Service den forma gratis, tur cliente cu cumpra nan auto Diasabra awor tambe lo tin e mesun beneficio unico aki.

E campaña ta start e siman aki pero e unico dia pa cumpra Bo auto nobo na interes reduci, cu oportunidad di paga te otro aña, cu descuentonan adicional riba Bo seguro di auto y cu chens pa gana pasashi pa dos persona bay disfruta di e Carnaval di St. Maarten ta Diasabra awor for di 9’or di mainta te cu 3’or di atardi.

“Nos ta convenci cu e campaña aki atrobe lo re-afirma nos posicion di ta e agencia di auto cu mas lo sigui crece den aña 2008 tambe”, asina Nathalie Lacle-Yrausquin a termina bisando.

“Anochi di raport” na Colegio EPI Hospitalidad y Turismo

ORANJESTAD - Pa medio di esaki Colegio EPI unidad Hospitalidad y Turismo ta informa tur mayor cu diabierna awor 29 di februari tin un “anochi di raport” na school, caminda cu mayornan lo ricibi e rapport di nan yiu y lo elabora ariba e resultado di estudio di cada alumno. Mayornan lo tin e oportunidad pa hasi pregunta y encontra cu tur mentor y docente pa ta na altura di e progreso di nan yiu na school.

Entre 6.00 pm cu 7.30 pm lo ricibi mayornan di studiantenan di prome aña di Hospitality Management (FS) program y mayornan di Culinary Arts (IE) program. Entre 7.30 pm cu 9.00 pm lo ricibi mayornan di segundo y tercer aña di Hospitality Management (FS) program.
Management di unidad Hospitalidad y Turismo ta pidi tur mayor pa ta presente na e anochi informativo aki pa keda na altura di desaroyo educativo di nan yiu.



Clientenan tin chens di gana 50 mil florin como premio

Awe ta ultimo dia pa cambia "SIM" di Digicel

ORANJESTAD - "Tur comienzo tin un final y como tal awe ta e ultimo dia pa clientenan cu un SIM bieuw di Digicel por pasa y den forma gratis cambia nan SIM pa un nobo", asina Wanda Broeksema, Gerente di meradeo y promocion di Digicel Dutch Caribbean a duna di conoce. Durante henter e luna aki a duna clientenan existente di Digicel oportunidad pa por pasa na un di nan oficinanan pa asina cambia nan SIM pa uno nobo. E campaña ta caba awe y despues di awe esnan cu no a cambia esun di nan ainda lo no por haci uso di nan celular mas.

Wanda Broeksema, den su calidad di gerente di mercadeo pa Digicel Dutch Caribbean ta recorda tur nan clientenan cu a pone un premio gordo di no menos cu Afl. 50.000.00 disponibel pa un solo ganador. Lo saca e premio aki na luna di Juli, ora cu ta celebrando e prome lustro di Digicel Aruba. Via un sistema di computer, lo eligi un usuario di Digicel cu lo gana e check gordo aki. Pa por participa, e usuario mester tin un SIM nobo di Digicel Aruba.

Hecho ta cu e campaña di cambia SIM di Digicel ya ta partiendo por lo menos 100 mil florin na premio. Fin di aña e compania a parti cantidad di premio entre e usuarionan cu a cambia nan SIM, incluyendo yamada gratis, sumanan di placa semanal y te hasta un suma cuantioso di 10 mil florin na final di aña 2007.

"Mi kier probecha pa recorda clientenan cu ta masha importante pa usuarionan cambia nan SIM pa esun nobo. E gran mayoria di e clientenan ya a haci esaki for di simannan atras caba", asina Broeksema a enfatisa. Ela sigui bisa cu ta duna un ultimo chens na nan usuarionan pa cambia nan SIM te cu awe ainda. Despues di awe lamentablemente lo no por usa e SIM mas. Clientenan cu cambia nan SIM awe ainda lo goza di tur e beneficionan cu Digicel a pone disponibel pa e campaña aki, manera ta extra minuutnan na yamada y uso gratis di servicio di BlackBerry durante un luna largo. Tur esaki sin lubida cu na luna di Maart 2008, e compania cu mas ta creciendo den henter Caribe lo regala un di su clientenan na Aruba un premio di Afl. 5000.00 cash!

Miembro di MEP, Ingela Heronimo-Lacle

AVP su adiccion pa contradeci nan mes ta sigui

Ata un otro prueba!



Miembro di MEP, Ingela Heronimo-Lacle

ORANJESTAD - Manera ta conoci caba, partido AVP ta critica tur cos di gobierno. Esaki ta haci cu partido AVP mes ta contradeci su mes cada biaha.

Dia 13 di Februari 2008, partido AVP a trece dilanti un mocion cu a wordo sosteni completamente pa Parlamento. E mocion aki ta pa loke ta trata fondo di energia, asina miembro di MEP, Ingela Heronimo-Lacle ta señala.

Rond di Juli 2007, Prome Ministro di Aruba, lider di partido MEP, sr. Nelson Oduber a trece dilanti su punto di bista, pa bin cu un fondo social pa esnan di menos recurso pa loke ta trata awa y coriente.

E tempo ey no a resta lugar den corant pa partido AVP desgaba y desconfia di esaki. Partido AVP den nan conferencia di prensa di Dialuna a bisa cu Premier Nelson Oduber ta bay purba di hunga un triki pa bin cu un fondo pa awa y coriente, kitando esaki for di esnan cu e ta cobra di mas pa e duna esnan cu tin menos (palabranan textual di Arthur Dowers: “siguientemente Arthur Dowers a duna cu awor aki Premier Oduber ta bay purba di hunga TRIKI pa bin cu un fondo pa awa y coriente, kitando esaki for di esunan cu e ta cobra di mas pa e duna esunan cu tin menos”).

Awor, e mesun partido cu a desconfia di Gobierno pa loke ta trata e fondo aki, a entrega un mocion pa Gobierno, cu nan (AVP) ta urgi Gobierno: ”pa crea un fondo di energia pa duna un ayudo financiero den un forma di un “Energie toeslag” na esnan financieramente menos afortuna, pa por cumpli cu e pago di nan recibo di awa y coriente pa un mihor calidad di bida.”

Esaki ta loke cu Minister President a papia di dje na 2007 y cu partido AVP a critica y desgaba y hasta a yama e solucion aki pa triki. Awor nan mes a presenta un mocion cu nan a yama pa triki di parti di Prome Ministro.

Ta na unda credibilidad a keda? Di con dia cu Prome Ministro a bin cu e fondo aki, nan a critica, desgaba yam’e pa triki y ni un aña despues nan ta entrega un mocion cu e plan di Prome Ministro? Esaki ta simplemente, pasobra partido AVP tin cu critica pa critica!

Pesey ora partido MEP ta bisa cu AVP tin cu critica tur cos, ta pasobra ta berdad y asina partido AVP ta contradeci su mes y pueblo ta testigo di e politica di AVP ta simplemente wak tur cos den luz negativo, maske cu despues ta sali na cla cu MEP ta trahando pa e pueblo aki. Si acaso, manera nos por compronde cu ta pa dos aña caba partido AVP ta purba di pone Gobierno na altura, di con enbes di yama e fondo aki un triki, nan no mesora a sosten’e? Esaki ta simplemente pasobra partido AVP, manera tur dialuna mester daña pueblo su siman cu nan critica destructivo y sin base.

Cu e mocion aki cu partido AVP a entrega dia 13 di Februari 2008, partido AVP a duna Prome Ministro rason pa loke ta trata e fondo social di energia. Gobierno ta traha na tur forma pa yuda pueblo, especialmente esnan menos afortuna. Lamentablemente oposicion no por soporta esaki y ta critica cualkier cos di Gobierno di MEP. Loke AVP ta logrando cu nan negativismo, ta contradiccion di nan mes. Y esaki ta atrobe un otro prueba!!!!

Turista envolvi den accidente panort di La Dolce Vita

ORANJESTAD - Diaranson anochi un tiki mas panort di La Dolce Vita dos pareha Mericano prosedente di Chicago ta wordo sorprende pa un sla duro tras di nan auto, ya cu e auto cu a dal sin regla su





velocidad. E impacto tabata di tal forma cu e auto v-wagen a drai ful un rond, cai den direccion contrario.

E v-wagen mes ta bai para un 200m mas leu. Niun hende a keda herida, y no ta descarta cu por tabata trata akinan di un pustamento, ya cu e vehiculo tabata tin un velocidad sumamente halto mirando e rastro di brake.

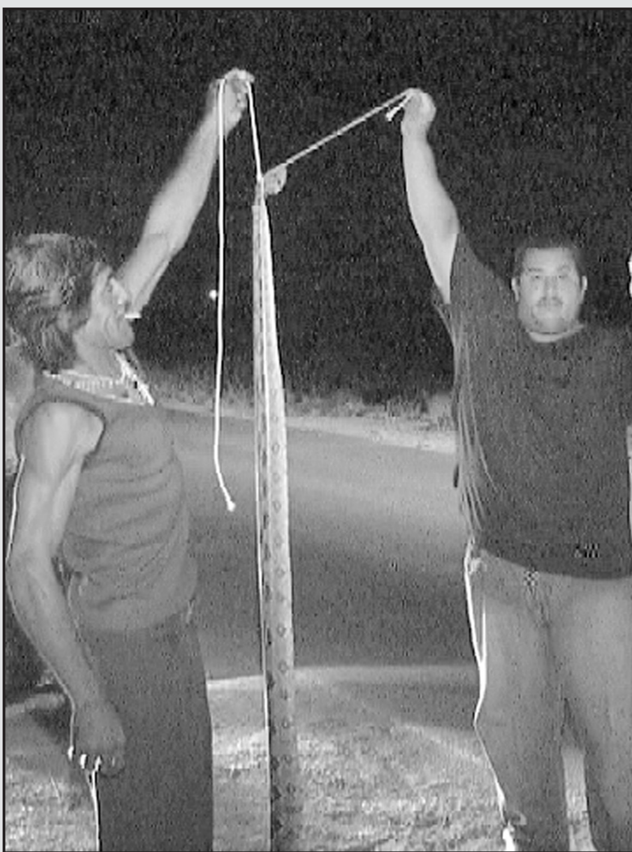
Sesion di Meditacion y refleccion organisa dor di Fundacion Faro di Lus – Centro Holistico Splendor

ORANJESTAD - Fundacion Faro di Lus – Centro Holistico Splendor, ta organisa sesionnan di meditacion y refleccion pa tur esnan cu ta interesa. Durante e sesionnan aki lo wordo splica kiko ta meditacion y su beneficionan, lo wordo sinja con pa medita. Tambe lo tin refleccion y oportunidad pa dialogo riba un tema. Cada biaha lo scohe un otro tema. E sesionnan aki lo por hiba bo na sinti mas miho cu bo mes, cu otronan, cu e planeta y henter e creacion.
E prome sesion di meditacion y refleccion lo ta riba diahuebs 6 di maart 2008, y lo cuminsa pa 7:30 p.m. y ta wordo teni na Bubali 6. Dra. Guisela Croes, terapista Holistico, lo guia e sesion aki.

Hopi hende ta interesa pa relaha y medita pa asina mehora nan mes y nan bida. E sesionnan aki no solamente ta pa esnan cu nunca a yega di practica meditacion, pero tambe pa esnan cu ya ta practike. Banda di esaki durante e sesionnan lo tin un parti cu ta enfoca riba un tema, por ehempel amor. Lo reflecciona riba esaki y esnan presente lo por papia riba e topico aki.

Dra. Guisela Croes no ta un desconoci, ya cu e 'la yega di duna varios charla aki na Aruba, a yega di organisa varios Happy Hour Spiritual y ta duna terapia individual. E sesionnan di meditacion y refleccion lo wordo teni cada 2 siman riba diahuebs anochi na Bubali 6. Pa mas informacion por yama na telefoon number 5878581.

Boa grandi na Calabas



ORANJESTAD – Diaranson alrededor di 10'or anochi ta haya un boa grandi den e bocht di Calabas. habitantenan no a perde pa gana y ta kap su cabes afo cu machete, ya cu presencia di boa a bira un menasa pa nos fauna tipico.

Remitido

AVP Mike y Henny Eman culpable te den eternidad di e desastre economico di Aruba

No tin un Arubiano na Aruba cu por aproba e desaster economico cu Mike Eman y su partido AVP a hinca e pueblo di Aruba aden, nan no solo a laga Aruba na werki pero na wiri wiri y cu lo bai tuma hopi tempo pa Aruba por lanta cabez atrobe, un caos financiero hamas bisto, den historia di Aruba, causa oa e garagannan di AVP.

Awe nos ta den un problema cu un proyecto cu Mike y Henny Eman a acelera pa nan por a gana eleccion. AZV e baby di Mike Eman (Aruba Zonder Verzekering). No tabata importa AVP y Mike Eman con pueblo lo bai sufri despues, contal cu Mike Eman y su partido AVP gana eleccion, a introduci un aseguro general contra tur advertencia sin pia ni cabes, sin ningun sorto di planificacion of a tuma tempo pa prepare, cu awe nos tur ta weita e consecuenncia fatal di e mal maneho aki. No tabatin ningun sorto di control, cierto dokternan a abusa di e situacion cobrando miyones di florin, e premie tabata hopi abou, stranheronan a drenta Aruba di porta y bentana, y a probecha di e mina di oro aki pa manda tur sorto di remedi pa nan famianan den exterior, di nan pais nan tabata trece madu y padu, casa y hasta yiunann cu no ta di nan, mamasita y papasito hasta malandronan a drenta y tur tabata haya dokter y remedi gratis, pa e blunder cu Mike Eman consehero general di Henny Eman y AVP a comete, dor di laga tur hende preto, blanco, mahos y bunita cu ta inscribi na bevolking cai bou AZV enbes di laga solamente esnan cu ta contribui pagando premie di AZV cai bou di e aseguro aki. Esaki tabata un plan pa masacra e pueblo di Aruba, pesei nos no mester critica Booshi Wevre cu ta haci su maximo sfuerzo pa purba na dresa un aseguro general (AZV) cu Mike Eman a introduci sin pia ni cabes pa masacra Aruba su economia. Tendencia di AVP y Mike Eman ta, pa ruina Aruba te na unda cu por, pa salvaguardia nan famia su futuro y porvenier pa asina nan por biba den mansionnan grandi y penthouse ariba custia di pueblo. Un AVP bende Patria benta yiu afo y traidor di nacemento.

Si awe ta Fondo di desaroyo San Nicolas ta dilanti di mesa berde pa hues sentencia e ladronnan cu cara di coco, nos ta spera cu pronto e palo di coco gate lo presenta dilanti di huez, nos kier sa ta kende a haya e miyonesnan di e mata di coco, no a planta ni un coco, corda pa planta e mata di coco.

Si Aruba a planta tur e matanan di coconan ei, awe nos por tabatin un cocaal yena cu coco pa nos por a bende coco den exterior. Anthony Blok sera awe den prison pa motibo di malversacion amigo di Mike y Henny Eman mester por sa ta cua Roy Maduro el a wheal and deal den e negoshi di palo di coco, y Anthony Blok mester por sa ta kende a firma pa e man yen di palo di coco cu a costa e pueblo di Aruba miyones di placa. Maske con lihe un mentira ta e berdad semper ta alcanse na caminda, ta bira tempo cu Race Track. Aeropuerto muy en especial Calmaquip di cual su homber principal a bai sera caba pa estafa, ladron y labamento di placa, Inter Bank, radar y maldito garantianan cu Mike Eman y su ruman a duna na e Sicilianonan pa e suma astronomico di 460 miljoen di florin, lo mester bini dilanto di mesa berde pa pueblo haya sa, ta kendenan a desgracia e Pueblo noble aki, mester por huzga y castiganan pa tur e daño cu nan a causa e pueblo di Aruba, dor di somenta mas cu un biyon di florin cu ta pertenece na e pueblo di Aruba.

Si awe Aruba tabatin tur e miyonesnan cu a somenta durante e gobernacion di AVP Mike Eman y Henny cu nan proyectonan di fantasma, situacion lo tabata diferente pa Aruba. Lo ta bon pa bini cu un debate publico pa pueblo haya sa unda e miyonesnan aki a bai. Un ladron ta keda ladron ta Pasco mainta y serca Diosnan no tin pordon.

Hacintha Thijsen Trimon
Savaneta 210-A

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.



Campaña di Bumper Sticker

40 Premio di Afl. 250.-
1 Premio di Afl. 2.000.-

Un HIMNO, Un BANDERA,
Un LOTTO,
Un ARUBA UNI





"Si mi cay na caminda, gara e bandera y sigui cu e lucha"



Cu cada compra di 2 facilito ricibi un Bumper sticker.
Plak esaki na bo auto.
Mas sticker,
MAS CHENS DI GANA!!
Tras di cada recibo di 2 facilito skirbi nomber y fam y participa pa gana
Afl. 2000.-



MAS DI 30 MIYON INVERTI DEN DEPORTE



Exposicion Herencia di Sclavitud 2008

Dia: 1 Maart - 1 Juli 2008
Lugar: Archivo Nacional di Aruba
Sabana Blanco 60

Ora: 8.00 a.m. - 4.30 p.m.
Di dialuna pa diabierna

Diamars y diahuebs te cu 8.00 p.m.
Tur prome diadomingo di luna di
10.00 a.m - 2.00 p.m.

Entrada: Afl.3.- pa persona
Muchanan te cu 12 aña ta drenta gratis

Fundacion Exposicion Herencia di Sclavitud

A uni forsa: Archivo Nacional Aruba - Biblioteca Nacional Aruba - Departamento di Cultura - Fundacion Museo Historico Arubano - Instituto Pedagogico Arubano
Co-financiadornan: Cede Aruba - Oranjefonds - Prins Bernhard Cultuurfonds NA/A - SKAN Fonds - UNOCA - Unesco - Valero Refinery - Vertegenwoordiging Nederlandse Overheid in Aruba
Cu sosten di: Wereldmuseum Rotterdam - Stichting NAAM Curaçao - Curaçaos Museum - Kas di Kultura Curaçao - Tayer Soshal Santa Martha - Stichting Monumentenzorg Curacao

KLIP KLAP BON DIA Aruba

News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community

Nabhilach

pa dos certamen internacional den mesun luna

Bayendo pa Republica Dominicana y después China

Cobertura completo di Señor Frog's

Ambiente for di tur skina

Farandula local e internacional





Prome Ladies Night den Señor Frog's

ORANJESTAD - E prome anochi pa publico en general den Señor Frog's tabata Diaranzon y perfecto pa un Ladies Night. Manera tabata di spera e club nocturno di mas nobo riba e isla a yena na tur su capacidad. E lugar tabata yen di hende kaweta pa mira con e ta paden y kico tin di nobo. KLIP KLAP tabatey di mes y por a experiencia con fabuloso e anochi aki tabata. Ora di sera ainda hende no kier a bai, pero no worry tin hopi mas dia nos dilanti pa sigui goza.







Nabhilach de Palm representando Aruba den dos eleccion e luna aki

ORANJESTAD – Casi sigur bo no a hera di wak riba caroza den parada. Unda cu e bai, e ta hala mirada, pero diferente tabata su corona y sherp indicando cu e ta Miss Tourism Aruba 2008. Nabhilach de Palm, conocido modelo y presentador di televisión; e luna aki lo representa Aruba den no djis un, pero dos certamen internacional.

KLIP KLAP a combersa cu e finalista di Miss Aruba 2007, kende ta den pleno rush di su preparativonan pa su prome di dos biaha, saliendo diaranzon awor pa Republica Dominicana, caminda e hoben di apenas 20 aña lo participa den e eleccion di Miss Italia del Mundo, un certamen cu ta pre-selecciona candidatanan rond mundo pa después bai e gran final na Italia mes. Nabhilach a wordo acerca dor di Chastity Hodge, director di Chaz Models pa fungi como Aruba su representante. E certamen lo tuma lugar dia 8 di maart, cual por cierto, ta Dia Internacional di Hende Muher.





Nabhilach su experiencia ta masha amplia; djis pa menciona algun tin Miss Teen Aruba, International Female Model y AMS. E experiencia aki sigur lo ta util ora cu dia 18 e ta sali for di Aruba rumbo pa China caminda exactamente na e ciudad di Zhengzhou lo tuma lugar e certamen di Miss Tourism Queen International 2008.



E competencia aki ta ser considera pa expertonan di e mundo di beyeza, como e prome di e certamennan grandi pa e aña aki, dus den mesun grupo cu Miss Universe, Miss World y Miss Internacional. Organisadornan ta sperando un reaccion grandi for di e 120 pais y teritorio cu ta ser considera di interes turistico.

E final di e Miss Tourism International ta programa pa dia 12 di April proximo. For di aworaki KLIP KLAP ta desea Nabhilach hopi éxito den su presentacionnan.

Prospectonan pa Miss Aruba ta vislumbra

ORANJESTAD - Faltando ya menos di cinco luna pa nos isla conoce su proximo gran soberana di beyeza, ya caba tin nombernan ta circula como posibel candidatanan pa e certamen di Miss Universe Aruba.

A bira un custumber cu después di e temporada di Carnaval, tin un idea mas cla di ken cu ken lo ta optando pa e corona di mas importante riba nos pais. Y aunke varios nomber ta wordo menciona, poco ta esnan cu por sigura cu nan ta inscribiendo serca Star Promotion.

Un cu si KLIP KLAP por a confirma den forma di exclusividad ta e famoso modelo Nuraisa Lispier. Cu e experiencia di Knock Out Models Agency y asesoria di su 'sweetie' Endy Croes, Nuraisa Lispier ya caba tin mas cu un aña preparando pa su participación.

Por a comprende cu comision organisador den e dianan aki ta full bezig ta scout hobencitanan y ta den combersación cu e diferente salonnan di belleza y expertonan den e tereno, cu tradicionalmente ta esnan cu ta convertí e damitanan den beyezanan despampanante.



Pareu cu e preparativonan di Miss Aruba 2008, Star Promotion tambe tin den su man e proximo certamennan internacional manera Miss Tourism Internacional pa manera por a lesa riba pagina B3, nos representante lo ta Nabhilach de Palm, mientras cu aki par di luna lo tin e eleccion di Miss Universe cu ta tuma lugar na Vietnam y caminda Aruba su Reina lo ta Tracey Nicolaas.

Ta spera cu pronto KLIP KLAP lo por haya mas información, na caminda pa e certamennan nacional y internacional aki.

Fiesta 'Back to the 80's' tabata yen di ambiente riba beach





ORANJESTAD – Diasabra ultimo ambiente tabata grandi riba beach patras di Havana Beach Club. E fiesta 'Back to the 80's' tabata bastante yen, un cantidad masha grandi di hende a gosa riba beach di forma masha relahante di e tremendo anochi aki.

Tanto Lotus Band como Robert y su Solo Banda Show a deleita esnan presente cu e dushi musica di añanan 80 como tambe cancionnan popular na e momento nan aki.

Wak tur esnan cu a gosa den gran forma riba beach baliando y gosando hente anochi!



Un rato den Confessions...





PALM BEACH - Den fin di siman KLIP KLAP a bishita Confessions Club. E club nocturno den curazon di e Palm Beach Strip ta halando cada dia mas atencion di esnan cu sa di dje. Aunke e ta un secreto bon conoci pa awor, keto bai nos ta wardando un apertura fabuloso, digno di su imagen y di su ubicacion. Mientras tanto nos ta keda cubri loke ta sosode den dje y con bon su bishitantenan ta pasa akiden.





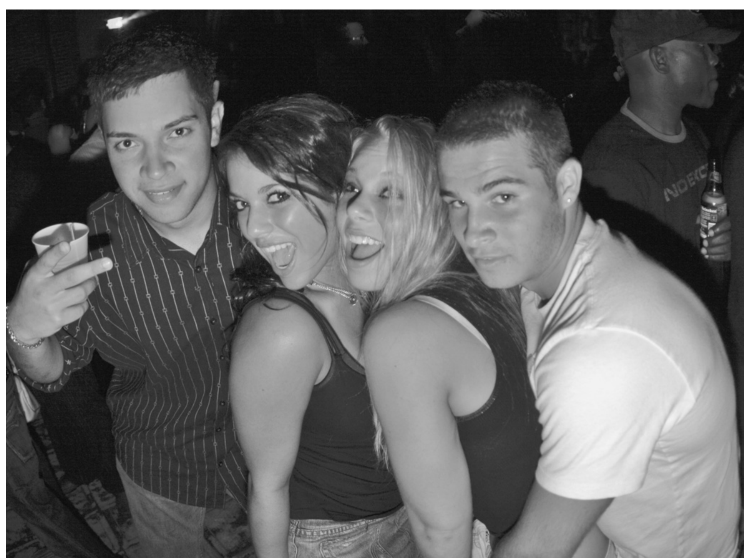


Luna yen a wordo celebra den gran forma na Havana Beach Club

















ORANJESTAD – E biaha aki sin color spesifico tur hende tabata sa di yega Havana Beach Club pa asina celebra y gosa di e tremendo Fullmoon.

Cu e diferente DJ nan di cas tocando tanto paden como pafo y riba beach nan a toca e diferente tipo di musica cu tur esnan presente por a disfruta di dje na nan mesun gusto.

Tur hende a balia y gosa henter anochi den gran forma, wak e caranan contento y con tur hende a gosa pa asina abo no keda afo proximo biaha.

Precious Couture cu un coleccion nobo-nobo!



ORANJESTAD - Precious Couture cu su liña nobo di Baby Phat by Kimora Lee Simmons a caba di ricibi un coleccion trendy di acesorio y tas. E coleccion ta refleha tur loke un dama fashionista mester den su wardrobe pa Spring/Summer 2008.

Tasnan cu ruffles y floral prints den colornan suave. Tambe hopi na moda ta e tasnan cu studs oro. E ta un trend cu ta hasta wordo mira na L.A. unda celebridadnan manera Paris Hilton y Kim Kardashian ta bisti e tasnan hot aki.

Loke ta trata accesorio, colornan ta in!! Loke di berdad ta e Latest Trend ta e "pyramid bracelets" cu ta bin den tur color pa match e spring collection. Nan ta coresponde bunita cu e coleccion di paña y tas nobo. Tambe un hot item ta e bangles di palo den diferente color, nan ta acesorionan cu ta pas cu casi tur outfit y nan ta super bon calidad.

Baby Phat su coleccion nobo e biaha aki tin hopi fucsia, silver, blou y blanco. No keda sin pasa pa admira e ultimo trends! Precious Couture ta situa den caya G.F. Betico Croes # 32 dilanti Dufry y prome cu Giordano grandi for di 9 am pa 6 pm tel. 583-4881.







Letter from the CEO

During 2007, Banco di Caribe and its subsidiaries continued their efforts to build a premier financial services group in the Netherlands Antilles. Three objectives were accomplished during the year.

Firstly, the group achieved significant results from the financial resources at its disposal. Profit Before Tax from core operations and investments reached ANG 29.6 million, up 25% from 2006. Equity increased by ANG 30.3 million to ANG 217 million, representing a growth of 16%. Assets grew by 8.9% to ANG 2.3 billion, and Deposits exceeded ANG 1 billion for the first time in the group's history.

Secondly, in order to participate directly in St. Maarten's growth in economic activity, on November 19th Banco di Caribe opened its new branch in Simpson Bay, offering a wide range of commercial banking services. Staffed by professionals with years of St. Maarten experience, the branch has the promise of growing into a center of banking excellence.

Thirdly, Banco di Caribe completed Phase I of the conversion of its banking systems completely changing the platform on which the Bank's operations are based, employing cutting-edge architecture that will provide customer-oriented enhancements in 2008 and beyond. Phase II of the conversion is already underway.

Our commitment to the communities we served was high on the agenda for 2007. With the support of the Ansary Foundation, we participated in the upgrading of school sports facilities in Curaçao, St. Eustatius, and Aruba, with St. Maarten scheduled for implemen-tation in 2008. Our sponsorship of the Curaçao Youth Sailing Association continued during the course of the year, and we provided major funding for the hosting of the Curaçao Youth Sailing Championship. And, financial assistance was provided to a number of neighborhood and community organizations dedicated to improving the social environment in less-privileged neighborhoods.

Our accomplishments in the year 2007 would not have been possible without the insight and invaluable contributions of our Chairman and the Board of Supervisory Directors. We thank our regulatory authorities for their support and guidance, and our governments for the stable and business-friendly environment encouraging the activities of the private sector. We applaud the dedication of our employees. We are grateful to our loyal clients for entrusting us with their financial affairs, and we look forward to another exciting year in 2008.

Curaçao, February 18, 2008

Ildefons Simon
CEO & General Managing Director
Banco di Caribe N.V.

Independent Auditor's Report

To the Shareholders and Board of Supervisory Directors of Banco di Caribe N.V.

We have audited the consolidated financial statements of Banco di Caribe N.V. and its subsidiaries (the "Bank") for the year ended December 31, 2007, from which these consolidated financial highlights, consisting of the consolidated balance sheet, the consolidated income statement and the explanatory notes were derived, in accordance with International Standards on Auditing.

In our auditor's report dated February 18, 2008 we expressed an unqualified opinion on the consolidated financial statements from which these consolidated financial highlights were derived.

In our opinion, the accompanying consolidated financial highlights as of December 31, 2007 are consistent, in all material respects, with the consolidated financial statements from which they have been derived.

For a better understanding of the Bank's financial position, the results of its operations for the period and of the scope of our audit, the consolidated financial highlights should be read in conjunction with the consolidated financial statements from which they have been derived and our auditors' report thereon.

Curaçao, Netherlands Antilles | February 18, 2008
KPMG Accountants B.V. | V.T.M. Bergisch RA

Consolidated Balance Sheet

(All amounts are expressed in thousands of Antillean Guilders)

	2007 ANG	2006 ANG
Assets		
Cash & Due from banks	227,037	284,154
Financial Instruments	710,709	606,986
Investment Property	63,421	65,497
Investment in Associates	305,127	229,995
Loans and Advances to Customers	752,738	704,192
Reinsurance Assets	46,444	40,928
Property & Equipment	88,046	73,114
Intangible Assets	13,146	12,691
Customers' Liability under Acceptances	6,649	8,372
Deferred Tax Assets	13,035	13,254
Other Assets	109,623	105,138
Total Assets	**2,335,975**	**2,144,321**
Liabilities & Shareholders' Equity		
Liabilities		
Deposits from Customers & Banks	1,014,580	951,508
Insurance Liabilities	995,891	880,736
Acceptances Outstanding	6,649	8,372
Payables & Other Financial Liabilities	32,454	45,600
Deferred Tax Liabilities	20,192	22,571
Subordinated Liabilities	8,300	9,300
Other Liabilities	40,477	39,052
Total Liabilities	**2,118,543**	**1,957,139**
Shareholders' Equity		
Issued Capital	4,719	4,719
Share premium	97,231	97,231
Revaluation Reserves	16,804	11,936
General Reserve	13,145	11,953
Retained Earnings	75,141	53,605
Total Equity Attributable to Equity Holders of the Company	**207,040**	**179,444**
Minority Interest	10,392	7,738
Total Shareholders' Equity	**217,432**	**187,182**
Total Liabilities and Shareholders' Equity	**2,335,975**	**2,144,321**

Consolidated Income Statement

(All amounts are expressed in thousands of Antillean Guilders)

	2007 ANG	2006 ANG
Interest & Similar Income	113,476	112,221
Interest Expense	36,865	44,228
Net Interest Income	**76,611**	**67,993**
Net Fee & Commission Income	12,601	17,699
Income from Associates	47,819	19,330
Premium Income	206,225	182,014
Investment Income	9,758	23,203
Foreign Exchange Fees & Results	2,038	2,125
Total Non-Interest Income	**278,441**	**244,371**
Total Income	**355,052**	**312,364**
Insurance Claims & Benefits Incurred	**214,361**	**189,811**
Personnel Expenses	53,101	46,148
Administrative Expenses	56,289	49,685
Total Administrative Expenses	**109,390**	**95,833**
Allowance for doubtful accounts	1,736	3,096
Total Operating Expenses	**325,487**	**288,740**
Profit Before Tax	29,565	23,624
Profit Tax	(793)	(2,118)
Net Profit for the Year	28,772	21,506
Minority Interest	(1,591)	(994)
Net Profit Attributable to Equity Holders of the Company	**27,181**	**20,512**

Explanatory notes to the consolidated financial highlights of Banco di Caribe N.V.

A. Accounting policies

1. General

The principal accounting policies adopted in the preparation of our consolidated financial statements are set out below. The notes are an extract of the detailed notes prepared in our consolidated financial statements. The notes detailed below coincide in all material respects with those from which they have been derived. Throughout this report, the word Group refers to Banco di Caribe N.V. and its consolidated subsidiaries.

2. Basis of preparation

Our consolidated financial statements, from which these Consolidated Financial Highlights have been derived, have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRS) issued by the International Accounting Standards Board (IASB).

The policies used have been consistently applied by the Group and are consistent, in all material respects, with those used in previous years. Where necessary, comparative figures have been adjusted to conform to changes in presentation in the current year.

The financial statements are presented in thousands of Antillean Guilders (ANG).

3. Basis of consolidation

Subsidiaries are those enterprises controlled by the Bank. Control exists when the Bank has the power, directly or indirectly, to govern the financial and ope-rating policies of an enterprise so as to obtain benefits from its activities. The financial statements of subsidiaries are included in the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases.

The consolidated financial statements incorporate the assets, liabilities, revenues and expenses of Banco di Caribe N.V. and its group companies, except for the assets and liabilities of N.V. Trustmaatschappij van Banco di Caribe N.V. relating to the securities this group company holds on behalf of its customers. The Bank is the sole shareholder of all of its subsidiaries, except for Ennia Caribe Holding N.V. where the Bank owns 94.1% of the share capital. All significant intercompany assets, liabilities, revenues and expenses have been eliminated in preparing the consolida-ted financial statements. The most significant accounting policies are set out below.

Financial instruments

Financial instruments in the scope of IAS 39 at the Group are classified as either at fair value through profit or loss, available-for-sale financial assets (AFS) or loans and receivables.

Fair value through profit or loss

Financial assets and financial liabilities at fair value through profit or loss are reported at fair value with changes in fair value recognised in the income statement. The fair value through profit or loss category has two sub-categories – those that meet the definition as being held for trading and those the Group chooses to designate as fair value through profit or loss (referred as "other than trading"). Other than trading in the fair value through profit or loss category include financial investments held for risk and return of policyholders.

Available-for-sale

Available-for-sale investments are reported at fair value, with unrealised gains and losses except for impairment losses, recognised in equity, through the statement of changes in equity, until the available-for-sale investment is derecognised, at which time the cumulative gain or loss previously recognised in equity is recognised in the income statement for the period. Transaction costs on purchased available-for-sale investments are included within the initial measurement of the financial assets.

Loans and advances to customers

Loans and advances are carried at amortized cost, less an allowance for doubtful accounts. Changes in the total allowance for doubtful accounts are charged to the statement of income. Loans deemed uncollectible are charged-off against the allowance for doubtful accounts. Subsequent recoveries are credited in the statement of income.

Amounts set aside that exceed the allowance for specific possible loan losses have been accounted as reserve for general banking risks as part of the general reserve within shareholders' equity.

Investments in associates

Investments where the Group can exert significant influence are accounted for as an associate under the equity method of accounting. Under the equity method, the investment is initially recognised at cost and the carrying amount is increased or decreased to recognise the Group's share of the profits or losses of the investee after the date of acquisition. On acquisition of the investment any difference (whether positive or negative) between the cost of the investment and the Group share of the fair values of the net identifiable assets of the associate is treated as goodwill.

Insurance contracts

Included in insurance liabilities are insurance contracts, which are defined as those contracts containing significant insurance risk if, and only if, an insured event could cause an insurer to pay significant additional benefits in any scenario, excluding scenarios that lack commercial substance, at the inception of the contract. Such contracts remain insurance contracts until all rights and obligations are extinguished or expired. Contracts can be reclassified to insurance contracts after inception of insurance risk becomes significant.

Life insurance liabilities

According to IFRS requirements, the life insurance provision is measured using previously established accounting policies. Life insurance business provisions are calculated separately for each life operation, based on local regulatory requirements and actuarial principles consistent with those applied in the Netherlands Antilles and Aruba. The life insurance provision is calcula-ted according to the principles on which the premiums have been based. Largely on a 'prospective' basis and 4 percent interest and for a small portion on a 'recursive' basis. The provision also includes a provision for future costs of processing benefits, the provision for unearned premiums and unexpired risks as well as the provision for claims outstanding, all as far as related to the life insurance business.

Outstanding claims provisions

General insurance and health outstanding claims provisions are based on the estimated ultimate cost of all claims incurred but not settled at the balance sheet date, whether reported or not. Significant delays are experienced in the notification and settlement of certain types of general insurance claims, particularly in respect of liabi-lity business for which the ultimate cost cannot be known with certainty at the balance sheet date. Outstanding claim provisions include 'claims incurred but not reported' (IBNR) estimated by management.

Net interest income

Interest income and expense is recognised in the income statement as it accrues, taking into account the effective yield of the investment. Interest income and expense includes the amortization of any discount or premium or other differences between the initial carrying amount of an interest bearing instrument and its amount at maturity calculated on an effective interest rate basis. Income from debt and other fixed-income instruments is recognised in interest income.

Investment income

Investment income includes gains and losses arising from disposals of financial instruments measured at available for sale together with changes in the fair value of financial instruments at fair value through profit or loss and investment property.

Insurance premiums

Premiums on life insurance contracts are recognised as income when received, except for investment-linked premiums, which are accounted for when the corresponding liabilities are recognised.

General insurance and health premiums written reflect business incepted during the year, and exclude any sales-based taxes or duties. Unearned premiums are those proportions of the premiums written in a year that relate to periods of risk after the balance sheet date. Unearned premiums are computed principally on either a daily, monthly or quarterly pro rata basis.

B. Specification of accounts

All amounts are expressed in thousands of Antillean Guilders)

I. Assets	2007 ANG	2006 ANG
Financial instruments		
Available-for-sale securities	407,931	346,405
Fair value through profit or loss	128,593	111,012
Other	174,185	149,569
Net investments	710,709	606,986
Loans and advances to customers		
Retail customers	352,660	327,888
Corporate customers	420,513	394,788
Total loans and advances	773,173	722,676
Less: Allowance for doubtful accounts	(20,435)	(18,484)
Net loans and advances	752,738	704,192

II. Liabilities	2007 ANG	2006 ANG
Deposits from customers and banks		
Retail customers	409,327	395,136
Corporate customers	540,211	466,013
Deposits from banks	10,417	50,430
Other deposits	54,625	39,929
Total deposits from customers and banks	1,014,580	951,508







Nos dia Nacional ta serca y Marietje Printing ta cla cu e t-shirt oficial

ORANJESTAD – Marietje Printing ta conoci pa nan t-shirt nan special pa cada ocasion. Y manera ya caba ta custumber semper nan ta percura pa presenta e t-shirt oficial pa e celebracion di nos dia Nacional esta 18 di Maart.

E biaha aki combinando e diferente celebracionnan Nacional e artista Rodney cu ta diseña cada un di e t-shirt nan aki a haya e 'ok' di Marietje y alaves un gran pabien pa su tremendo diseño.

Riba e diseño bo por wak e celebracion di dera gai, carnaval, bailamento di sinta, instrumentonan musical cu ta wordo uza den nos musica tipico y mucho mas. Nada a keda afo e combinacion completo di nos cultura ta riba e t-shirt oficial presenta pa Marietje Printing.

Bo ta keda invita pa pasa na Marietje Printing na Gasparito y busca bo t-shirt pa bo tambe por celebra nos dia nacional en grande.

'Next Door' a habri su portanan pa bo disfruta di diferente cocktail



ORANJESTAD – Den Renaissance Market Place a habri un luga nobo cu ta hiba e nomber di 'Next Door'. Un luga special na unda cu bo por sinta y disfruta di cocktailnan special traha na bo gusta. 'Next Door' ta ofrece por ehempel tur tipo di martini y algun special tambe cu nan mes ta traha y confecciona special pa bo.

E ta e luga perfecto pa bo sinta cu amigonan den un atmosfera relahante y sumamente confortabel y disfruta di bo cocktail preferi. No keda sin pasa 'Next Door' pa disfruta di un cocktail special!









INTERES DI JOVENAN NA ARUBA TA HALTISIMO PA LOCUAL TA TRATA E CASTING NACIONAL DI ARUBA MODEL SEARCH 2008 !



Defintivamente e interes di jovenan femenino y masculino di Aruba pa cu e tremendo evento Aruba Model Search 2008 ta haltisimo. Hopi ta esnan cu a sa di pasa na Trash By Ronchi pa asina inscribi ! Hopi jovenan a sa di inscribi tambe serca e "scouts" di AMS2008 na momento cu nan a wordo aserca ariba cayanan di Aruba. Ainda registracion pa cu Aruba Model Search 2008 ta habri y esaki por wordo hasi unicamente na Trash By Ronchi. Fuera di esey jovenan lo bay tin e oportunidad pa inscribi tambe na momento cu "scouts" di e evento aserca nan ariba caya cu e formulario di registracion. Esaki pa nan sigura nan lugar na e casting nacional di AMS2008 cu ta diasabra dia 15 di Maart na Havana Beach Club.

E CASTING NACIONAL...

Na momento cu e jovenan jega Havana Beach Club nan ta wordo ricibi pa e crew di registracion caminda cu nan lo ricibi nan number di participacion (si nan a inscribi caba) of lo por inscribi eynan mes y asina ricibi nan number di participacion y entrada GRATIS ! Siguiendo esaki nan lo pasa den e area di encuentro caminda cu nan lo por papia cu e participantenan di AMS di e aña anterior pa asina nan sigui y bay den nan SUBWAY VIP AREA pa warda pa nan presenta dilanti e jurado. Durante e Casting Nacional lo no tin comentario di jurado ! Esakinan tin e solo proposito di pre-seleciona e participantenan di AMS2008 ! E anochi ey mes lo anuncia esnan cu a keda pre-seleciona pa forma parti di Aruba Model Search 2008. E casting lo ta un evento super "hip" y cu tremendo estilo. Un evento cu sigur ta caracteriza e inicio di e "season" nobo di Aruba Model Search pa cu 2008.



E PROME STAP....

Logicamente e prome paso ta pa esnan interesa pasa na Trash By Ronchi y inscribi pa AMS2008. Aki nan ta participa na e casting nacional dia 15 di Maart na Havana Beach Club ! Esnan cu wordo seleciona lo forma parti di un tremendo photo shoot dia 16 di Maart pa asina nan demonstra nan abilidad fotogenico. Aki e trayectoria di AMS2008 ta cuminsa y asina Aruba henter lo sera conoci cu e participantenan di e evento.

KIKO TA IMPORTANTE ?

Definitivamente e gana pa participa ta un elemento sumamente importante. Fuera di esaki un "look" interesante tambe ta hunga un importante rol. Mundo di modelahe internacional awor ta buscando tur estilo di hende. Ta pa e motibo aki ta sumamente importante pa AMS2008 mira un variedad grandi di diferente "look" di ambos jovenan femenino y masculino.

FULL GRATIS...NINGUN GASTO !

E organizacion di AMS2008 ta percura pa e participantenan no mester hasi ningun gasto pa cu nan participacion. Pa e evento final e participantenan ta ricibi nan vestuario completamente gratis, ta ricibi maquiyahe y peynado di Beauty Team completamente gratis, y pa cada Mayor Casting tambe nan lo conta cu e profesionalnan di Beauty Team ! E organizacion di AMS2008 ta sumamente orguyoso di por ofrece na su participantenan seminarionan hopi interesante y sin ningun gasto.

PA MAS INFORMACION...

Pa mas informacion por pasa na Trash By Ronchi of yama 582-6632 y cu gusto lo atende tur pregunta. Tambe por yama Mieckey na 567-2688, Elaine na 593-7343, Elizette na 593-9419, Elyson na 592-7342.

Carlos Bislip's Jazz Expo ta presenta

'Different Shades of Jazz' den Mr. Jazz

Carlos Bislip's Jazz Expo
presents
Different Shades of Jazz
Trio Footsteps
under direction of Frankie Yanga
Frankie Yanga
Rob Rijnbout
Richard Holmond
The Carlos Bislip Collective
Carlos Bislip
Ivan Quandus
Johnny Scharbaay
Special Guests
Vionna Dijkstra
Eduardo Maya
Pasto Gonzalez
Date: Saturday March 8, 2008
Place: MR. JAZZ at Paseo Herencia
Time: Seating at 7:30 p.m.
Show starts at 8:00 p.m.
Entrance: Afl. 35,00
Appropriate Attire Required
Tickets available at: Cliffix: 582-9640 · Carlos Bislip: 592-6449 · Ingrid Bislip: 592-8721
Paseo Herencia
REINA AGENCIES N.V.
JR Autocenter N.V.
Cliffix Musical
Produced by Carlos Bislip

PALM BEACH – Carlos Bislip's Jazz Expo ta conoci pa presenta conciertonan di Jazz local sumamente spectacular.

E biaha aki nan ta presenta 'Different Shades of Jazz' cu lo ta un anochi di diferente di Jazz presenta pa dos diferente banda cu ya caba sa participa na e presentacionnan di Jazz.

Durante di e anochi spectacular aki lo tuma luga den Mr. Jazz situa den Paseo Herencia, e luga special pa asina e artista nan aki presenta nan dushi musica.

E bandanan cu lo presenta durante di e anochi aki ta 'Trio Footsteps' cu ta bou di direccion di Frankie Yanga. E banda mes ta consisti di Rob Rijnbout, Richard Holmond y Frankie Yanga.

Hunto cu nan tambe lo tin presentacion di 'The Carlos Bislip Collective' cu ta consisti di Carlos Bislip, Ivan Quandus y Johnny Scharbaay.

Durante di e anochi aki tambe lo tin presentacion di algun artista invita. Esnan invita pa forma parti di e anochi aki ta Viona Dijkstra, Eduardo Maya y pasto Gonzalez.

Asina ta amante nan di musica Jazz, un biaha mas lo tin un anochi special di e musica aki unda cu diferente estilo di Jazz lo keda presenta, abo so falta pa goza di esaki.

Ta KIA so por dunabo

5 Aña of 100.000km di Garantia

Bin cumpra bo auto Diadomingo 2 Maart: KIA Motors ta dunabo hopi extra's tambe:

Seguro All Risk pa Afl. 899,- *(prome aña)*

Free Roadside Assistance *(1 aña)*

Tickets pa De Palm Island *(net pa Semana Santa)*



E Auto Economico Full Equipa!

Picanto 2008

Automatic Transmission, Motor 4 Cylinder, 1.1 liter, Super Eficiente, **Power Windows**, **Power Locks**, **Power Mirrors**, Radio CD y hopi mas!

desde Afl. 453,- pa luna*

Prijs Normal ta Afl. 23.950,- incluyendo BBO

Kico bo ta warda? Yama awe mes y reserva bo KIA Nobo!

Rio Cinco 2008



5 Aña Garantia of 100.000km

Automatic Transmission, Motor 4 Cylinder, 1.6 liter, Super Eficiente, 5 Door Sport Back, Power Windows, Power Locks, Radio CD y hopi mas!

desde Afl. 589,- pa luna*

Prijs Normal ta Afl. 31.300,- incl. BBO

Cerato 2008



5 Aña Garantia of 100.000km

Automatic Transmission, Motor 4 Cylinder, 2.0 liter, Super Eficiente, 4 Door Sport Sedan, Power Windows, Power Locks, Radio CD, Alloy Wheels, Rear Spoiler y hopi mas!

desde Afl. 691,- pa luna*

Prijs Normal ta Afl. 36.900,- incl. BBO

Optima 2008



5 Aña Garantia of 100.000km

Automatic Transmission, Motor 4 Cylinder, 2.0 liter, Super Eficiente, 4 Door Full Size Sedan, Power Windows, Power Locks, CD with Steering Wheel Audio Controls y hopi mas!

desde Afl. 730,- pa luna*

Prijs Normal ta Afl. 39.000,- incl. BBO

Opirus 2008



5 Aña Garantia sin limite di km

Automatic Transmission, Motor V6, 3.8 L, Super Smooth y Poderoso, 4 Door Luxury Sedan, Fully Equipped, Leather Seats, Infiniti Sound System, Large Alloy Wheels, Keyless Entry + Alarm, Remote Window Shade y Hopi Mas!

desde Afl. 1250,- pa luna*

Prijs Normal ta Afl. 67.300,- incl. BBO

Carens 2008



5 Aña Garantia of 100.000km

Automatic Transmission, Motor 4 Cylinder, 2.0 liter, DIESEL! 5 Door Cross Over, Fully Equipped, Electronic Seats, Radio CD, Alloy Wheels y hopi mas!

desde Afl. 901,- pa luna*

Prijs Normal ta Afl. 48.300,- incl. BBO

Sportage 2008



5 Aña Garantia of 100.000km

Automatic Transmission, Motor 4 Cylinder, 2.0 liter, Super Eficiente, 5 Door SUV, Power Windows, Power Locks, Driver Side Airbag, Radio CD y hopi mas!

desde Afl. 883,- pa luna*

Prijs Normal ta Afl. 47.300,- incl. BBO

Sorento 2008



5 Aña Garantia of 100.000km

Automatic Transmission, Motor V6, 3.8 liter, Super Poderoso, 5 Door Full Size SUV, Fully Equipped, Electronic Seats, Radio CD, 4x4, Alloy Wheels y hopi mas!

desde Afl. 1250,- pa luna*

Prijs Normal ta Afl. 67.300,- incl. BBO

Carnival 2008



5 Aña Garantia of 100.000km

Automatic Transmission, Motor 4 Cyl. 2.5L Diesel Poderoso y Economico, Full Size Luxury Van, Fully Equipped, Electronic Seats, Power Side Doors & Rear Door, Alloy Wheels y Hopi Mas!

desde Afl. 1250,- pa luna*

Prijs Normal ta Afl. 67.300,- incl. BBO

Tur Banco lo tey presente pa Financiabo Facilmente!

Corda trece bo carta di Trabao, 2 of 4 Payslip y bo Rijbewijs.

Bin cu henter famia pa disfruta di nos ambiente familiar Diadomingo. Lo tin snacks y bebida pa tur presente!

Na Unda?

KIA Motors Savaneta

Diadomingo 2 Maart di 9am - 3pm!





Si bo no kier warda te diadomingo, pasa awe mes cerca nos y reserva bo KIA!

KIA MOTORS

The Power to Surprise™

KIA MOTORS TA MIEMBRO DI SAN NICOLAS BUSINESS ASSOCIATION

Italiestraat **583-7100** | Schotlandstraat **588-3959** | Savaneta **584-4200**

*Financiamento via Banco di Caribe N.V., basa ariba 15% downpayment y 5 aña di duracion. Financiamento SIN Downpayment tambe ta posibel. Financiamento via otro banco lo tin otro suma di pago mensual.



Search ta bek di vacantie, cla pa rementa bowling

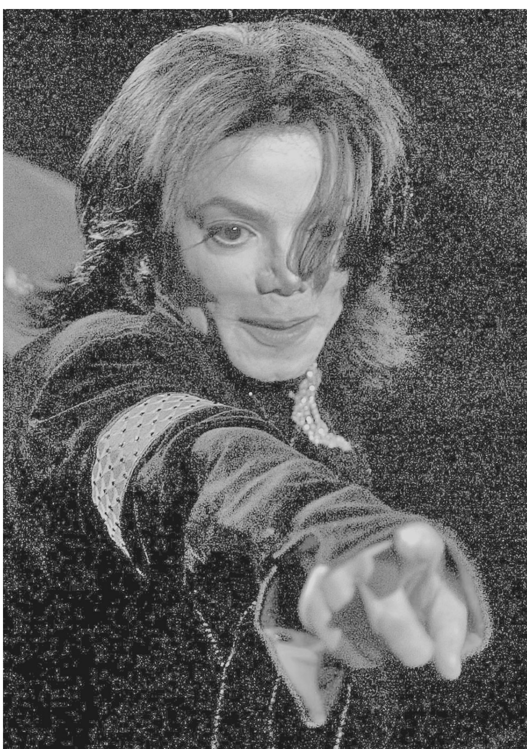


For di Campo nos a componde lo siguiente: Prome cu tur cos mi kier a manda un palabra di danki p'e apoyo, palabranan y comentario p'e tititulo ricibi den e temporada di carnaval. Tur esaki ta un logro cu nos tur a logra definitivamente, sin e apoyo di e fanaticonan di Search y esnan cu semper a apoyami individualmente mi ta gradici nan enormemente, un biaha mas masha danki, mi no tin palabra pa expresa esaki. Pero un cos si, Search ta bek, despues di un vacantie chiquito bon mereci. Awe diabierna e sitio di encuentro ta Eagle Bowling Palace cu ta nos cas di tur diabierna. Hopi a pidi, awel ata'ki e happy hour cu ta entre 7'or pa 9'or mientras cu Search ta ranca sali cu musica for di 8'or te cu 1'or marduga. Un invitacion di parti di Search y Campo "The King" pa celebra cu nan. Asina ta e dia a yega, di parti di Campo e ta spera di wak tur hende aya, mientras cu e Roadmarch 2008 lo sona duro tambe. Cu un gran saludo Maicky alias Campo hunto cu Search ta bek.

Eminem ta skirbi un buki intimo



Eminem ta trahando riba un buki "mesun transparente e integro manera e mes".
Dutton Books, cu ta un seyo di The Penguin Group a anuncia diaranson pasa cu pa fin di e aña'ki nan lo publica «The Way I Am», cu lo bira e di dos buki di e exitoso rapper blanco.
«Esaki lo lo bin cu ilustracion di potret nunca antes mira, potretnan cu lo mustra su cas y e bida di Eminem banda di su dibuhonan originalnan», asina Dutton a adelanta den un comunicado.
Vocero di e artista, Dennis Dennehy a bisa textualmente cu «e buki ta den proceso di escritura y edicion».
Tambe e la bisa cu esaki lo ta un mirada intimo den e bida di Eminem, cu a bende miyones di su disconan for di tempo di su provocativo debut na 1999.
«Ora di a ofrece e benta di e pensamentonan intimo di e astro den tur sentido, cu ta inlcui su musica y su fama te hasta e amor pa su yiu Hailie.
Titulo ta asina fuerte y sin censura mescos cu loke e propio artista ta ilustra» asina Dutton a duna di conoce.
E ganador di premionan Grammy y Oscar a publica na 2002 «Angry Blonde» na unda cu e la detaya e letranan di su temanan. Eminem no a lanza un album for di esun yama «Encore» na 2004 y su representante a bisa cu p'e momentonan aki e no tin plan pa graba un nobo tampoco.



Michael Jackson ta busca pa impedi subasta di su rancho «Neverland»

Michael Jackson a inicia un serie deligencianan pa impedi cu su rancho «Neverland» na California wordo poni na subasta si e no paga prome cu dia 19 maart. E debe ta suma na 24.5 Miyon di US Dollar cu ainda tin como valor di e propiedad. E benta y subasta di «Neverland» a wordo anuncia pa un tribunal di Santa Barbara (California). Sinembargo, fuentenan yega n'e cantante a duna di conoce ayera via di e cadena di television CNN cu Jackson ta buscando financiamento pa cubri e debe aki. «Tin masha hopi hende cu kier financia y dispuesto pa traha cune. E situacion riba e mercado inmobiliario ta masha malo mes n'e momentonan aki y Jackson a wordo afecta manera tur otro Americano».
E propiedad cu tin mas di 1.300 hectarea bao di e nomber di e isla di e obra Peter Pan den cual e muchanan no ta crece, cu weganan infantil y te hasta tin un zoologico chikito. E luga aki a wordo cumpra na 1987 p'e mesun Michael Jackson, cu a priminti di converti luga aki den un paraiso pa chikitinnan. Subasta di «Neverland» lo inclui cu e residencia principal y tur e propiedadnan personal cu ta inclui mueble y e park di weganan infantil manera estatua di e personahe Peter Pan.
Na 2006, autoridadnan di California a ordena pa sera e propiedad y a duna Micheal Jackson un boet pa motibo di no a paga e salario di su empleadonan plus di no a mantene e seguronan corespondiente.
Jackson no ta bibando na «Neverland» for di juni 2005, esey ta tempo cu el a wordo exonera di tur e acusacionnan di abuso sexual infantil.
E mesun aña e animalnan a wordo saca for di e zoologico chikito cu tin den propiedad.

Sera conoci cu Juancito's

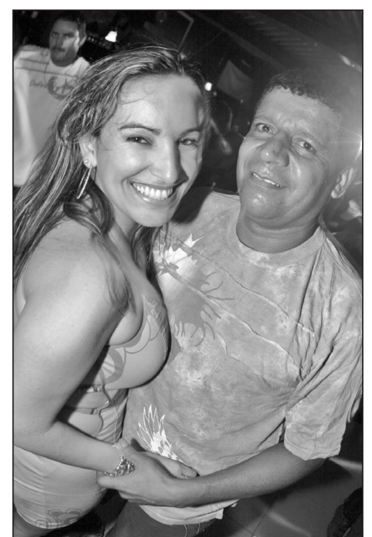








EAGLE - Juancito's ta un club nocturno nobo cu 'sabor Latino' cu ya for di varios dia ta poniendo e ambiente entre e piso di Delifrance y Corpus Sanus Gym. E fin di siman ta e mihor momento pa bishita Juancito's y disfruta di e tremendo view cu e tin su dilanti di lama. Bo ta imagina bo un Sunset Happy Hour akinan? Bishita pa bo mes mira tur e atractivonan cu Juancitos tin, y di biaha sere conoci cu bo amigonan...



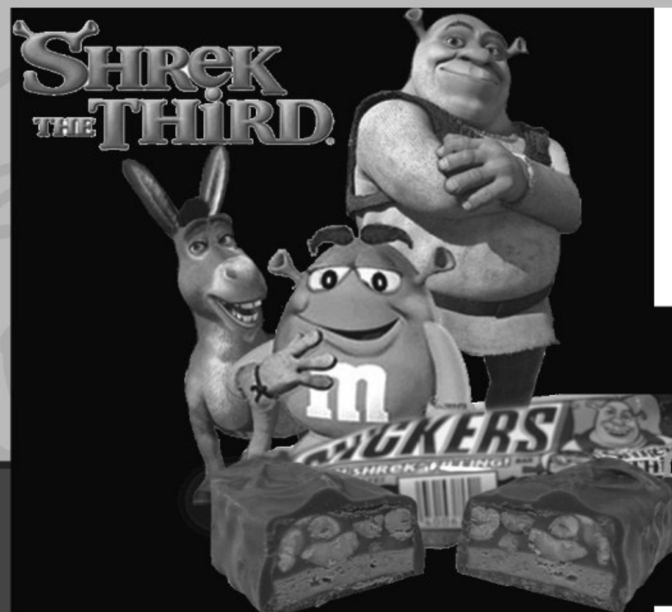
OFERTANAN PA CONSUMIDORNAN PA E LUNA DI 02/08 FEBRUARY





Disiclin®
28 oz. 2-pack (exc. BBO)

AWOR AFL 5.39



Shrek® Promotion
Snickers® Shrek y M&M's ® Shrek

AWOR AFL 1.00



Mueller's®
Tur sizes

DESCUENTO 8%



Pequeñin®
Colecta e punto riba e pakete y cambie pa

FABULOSO PREMIONAN

Oferta ta valido tanten cu tin den stock.
Obtenibel na tur supermercado cu ta participa cu Martijn Trading su campañanan.

MARTIJN TRADING

DEPORTE BON DIA Aruba



DEPORTE

RCA Lifida invicto den e fin di siman

Pagina 4

DEPORTE

Celebrando 50 aña di existencia

Colorido apertura di Baseball Little League

Parke di Baseball nobo na caminda

Pagina 2

INTERNACIONAL

Astrónomonan Japones ta kere cu ta existi un di nuebe planeta den e sistema solar

Pagina 8

23RD ARUBA International Half Marathon

IDEFRE

10

March 16, 2008

Category for Runners

Age group Male
16-19, 20-29, 30-34, 35-39, 40-44, 45-49, 50-54, 55-59, 60+
Age group Female
16-29, 30-39, 40-49, 50-59 60+

Prizes for walkers

- Top 5 finishers female and male
- Time Limit, 3 Hours

Alhambra CASINO ARUBA

Registration

Only at the office of IDEFRE at L.G. Smith Blvd #150 (Certified Mega Mall) during office hours.

- Office hours: mon-fri, 08:00 to 16:30 on March, 15 from 10:00 to 15:00

Information

Transportation available from Alhambra Casino to Joe Laveist Sport Park at 4:30 am

- Start time for Walkers: 5.30 am
- Start time for Road Race: 6:00 am
- Entry fee US $ 10,00 (T-shirt) included
- Registration for the Aruba Int' Half Marathon is limited to 600 participants

For more information call IDEFRE at telephone (297) 582-4987
mail: idefre@aruba.gov.aw

Celebrando 50 aña di existencia

Colorido apertura di Baseball Little League

Parke di Baseball nobo na caminda

NOORD- Den un Compleho Deportivo Frans Figaroa colma di mayornan, fanaticonan, famia y conocirnan, e organisacion di Baseball Little League a tene su apertura pa loke ta e campeonato di baseball temporada 2008.

E aña aki, e organisacion di baseball Little League ta celebra e hecho cu nan ta cumpli 50 aña di existencia, sigur un bon momento pa tene un apertura grandi cu tur e tres divisionnan esta Center, North y South League como tambe e division di Big League, esnan Little League softbol femenino y sin lubida e cuerpo di umpire.

Despues di e desfile, porcierto uno hopi bunita, a toca turno na e maestra, sra. Janira Wernet, presenta e credo, esaki den forma di baile, despues grupo di baile Youth on Fire a presenta nan baile di baseball.

Rey di Tumba 2008, esta Roderick Franken tabatin e honor di a canta nos tono glorioso 'Aruba Dushi Tera'. Diferente dignitario a hiba palabra na e anochi aki, prome tabata e DA di Aruba Little League, sr. Elio Heronimo kende a dirigi algun palabra na esnan presente, den su discurso sr. Heronimo a mustra con grandi e organisacion di Little League a bira den e ultimo añanan, cu un total di 68 equipo y mas cu 680 mucha.

Segun sr Heronimo, esaki sigur no tabata posibel sin e ayudo di tur esnan cu ta contribuyendo grandemente cu e organisacion di baseball Little League pa mas cu 50 aña caba, entre otro e mayornan, e boluntarionan, e dirigentenan, e cuerpo di umpire, e sponsernan, e miembronan di directivanan den pasado, e entrenadornan, e casa y yuinan di e coachnan y mas cu claro e protagositanan di mas grandi cu ta e hungadornan.

Mester bisa cu e publico a bira emociona ora cu sr. Heronimo a haci un apelacion na Gobierno di Aruba pa traha un stadion of parke di baseball y softboll na Aruba, mirando cu por ehempel futbol, tin dos hoya di stadion den Frans Figaroa y Guillermo Trinidad, e deporte di baseball merece un compleho multifuncional.

Minister di Deporte, sr. Ramon Lee tambe a dirigi algun palabra na e muchanan y esnan presente, den su discurso sr. Lee a pone hopi enfasis con importante e ta pa awendia practica deporte, mirando cu e influencia negativo ariba e hubentud ta grandi, cu mayornan mester asisti, apoya y sostene nan yuinan ora esakinan bai entrena of hunga wega di baseball y no baha nan y bai, pero keda apoya nan, perde of gana, asina so nan por mehora.

Remarcabel ta cu Minister Lee, den su discurso a menciona cu Gobierno di Aruba lo tin plan pa traha un parke di baseball nobo den e area di Pos Chikito, pero cu mester sinta na mesa cu e organisacion di baseball Little League pa concretisa un ke otro palabracionnan. E noticia aki sigur ta un bon noticia pa tur amantenan di baseball na Aruba, algo cu tur ta anhela pe for di basta tempo caba. Por ultimo, director di Fundacion Lotto pa Deporte, sr Hubert "Ipi" Kock tambe a dirigi su mes na e publico, sr Kock a mustra e hecho cu den pasado, e tambe tabata un pupilo di baseball Little League, bou guia di e professor Chipen Chirino.

Sr Kock a mustra cu enberdad a yega e ora pa baseball haya un compleho nobo, mescos cu futbol, pero cu e ayudo mester bini di tur banda, por ehempel di Little League mundial, na kende Aruba ta mas cu 50 aña como miembro afilia, nan tambe por contribui cu un parti, mescos cu nan a haci na otro islanan, pa asina Aruba por tin su parke di baseball den futuro cercano.

Na final Tony Mingo hunto cu TBS Brass a pone tur hende jump non stop sin stop ariba e ritmo di "King of the Road". Riba e combinacion di foto nos por apecia e bunita apertura di Little League baseball den compleho Frans Figaroa na Noord.







Mario Lobo y Michel Ling ta comanda e ranking di Ping Pong





STA CRUZ- For di federacion di ping pong nos a haya e siguiente comunicado relaciona cu e ultimo ranking den e miho hungadonan di tenis di mesa den A y B klas. Nos por mira cu den A klas, e hungado Mario Lobo ta comanda e tabla dilanti di Andy Gomes, mientras di B klas Michel Ling ta na prome luga dilanti d Sandi Ras.

Siguientemente e resultado di ranking di ping pong pa luna di Februari 2008.

A-klasse:

1. Mario Lobo
2. Andy Gomes
3. Remy de Lange
4. Franklin Lopes

B-klasse:

1. Michel Ling
2. Sandi Ras
3. Roni Provence
4. Leonardo Croes

Tambe kier a recorda tur muchanan di bario di Savaneta y di Simeon Antonio y di otro bario cu diaberna dia 29 Februari 2008 lo tin e torneo di bario pa luna di Februari 2008 cu lo tuma lugar na Club Estrella.

E torneo lo cuminsa 4 or di atardi y ta pidi pa tur mucha ta presente 3:30 di atardi.

Lo tin transporte pa e muchanan di bario di Simeon Antonio for di Centro di Bario di Simeon Antonio.

RCA Lifida invicto den e fin di siman







Aros cu Spareribs

Ingredientenan:

1 tenchi di conoflok
5 cuchara grandi di peterseli, corta chikito
1/3 cup di azeta dushi
1 ½ lb. di spareribs corta chikito
1 cuchara grandi di manteca/ margarina Blue Band
2 promenton berde, corta na pida
1 siboyo, corta na pida
1 ½ cup di aros curu
3 cup di awa
2 bouillon blokjes di galiña
1/3 cup di biña Cavinor Blanco

Preparacion:

Machica e tenchi conoflok hunto cu e peterseli den e azeta dushi y hunta e spareribsnan cu esaki. Laganan tempera pa 2 of 3 ora. Hasa e spareribsnan den e manteca y agrega e promenton y e siboyo. Despues pone e aros tambe y laga esaki hasa un tiki. Agrega awa, bouillon blokjes y biña blanco. Laganan herbe, despues baha e candela y lag'e cushina te ora e aros keda seco.

Bon Appetit!



SOLITO- E fin di siman aki, riba tereno di RCA a tuma lugar e wega di Lifida B RCA contra Washington caminda e resultado di e wega aki a keda den un empate 0–0. Diasabra mainta si Lifida Mini Baby a gana e partido 2 pa 1 contra Washington cu score di Shyloh Albertsz y Santiago Schoner. despues di e wega interesante aki a sigui cu e partido di Lifida Baby unda esaki a keda empata na 2-2 cu e goalnan pa RCA di Jason Maria.
Den ora di merdia ney a sigui cu e partido di RCA Lifida A contra Washington. E partido aki tambe a caba den un empate 0 - 0

Entrega di premio di atletismo organisa pa Sunrise Athletics

DAKOTA- Dialuna ultimo e club di atletismo,Sunrise Athletics, a organisa su prome caredanan di e temporada aki. E campeonato cu a resulta uno exitoso tabata yena cu sorpresa. Na final a haci entrega di e premionan na e respectivo ganadornan Den e categoria mucha homber entre 15-17 anja, e coredor veloz Miguel Gutierrez di AAC a demostra su talento ganando oro den 60 meter y 100 meter di sprint.

Den mucha muhernan 15-17anja Christle Celaire di Sunrise Athtletics a sa di domina ariba ambos careda di 60 meter y 100 meter.
Den categoria di master 40+, Alfonso Nedd di Sunrise a bin hopi fuerte pa asina gana ambos careda di 60 m y 100 m sprint.

Den Damas master 40 + Mildred Werleman di Sunrise a demostra cu ainda e ta domina e deporte di velocistanan. Mildred a gana tur dos careda pa asina obtene oro.

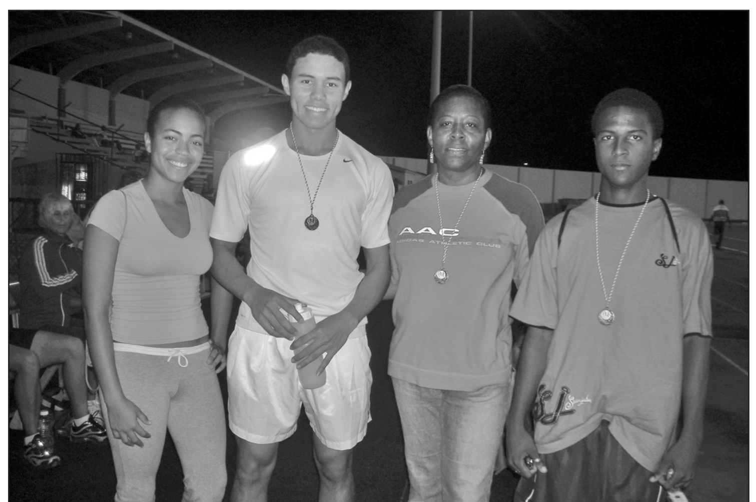
Den categoria di cabayero, Richard Luidens di Olympia a gana oro ariba 60 meter di sprint.

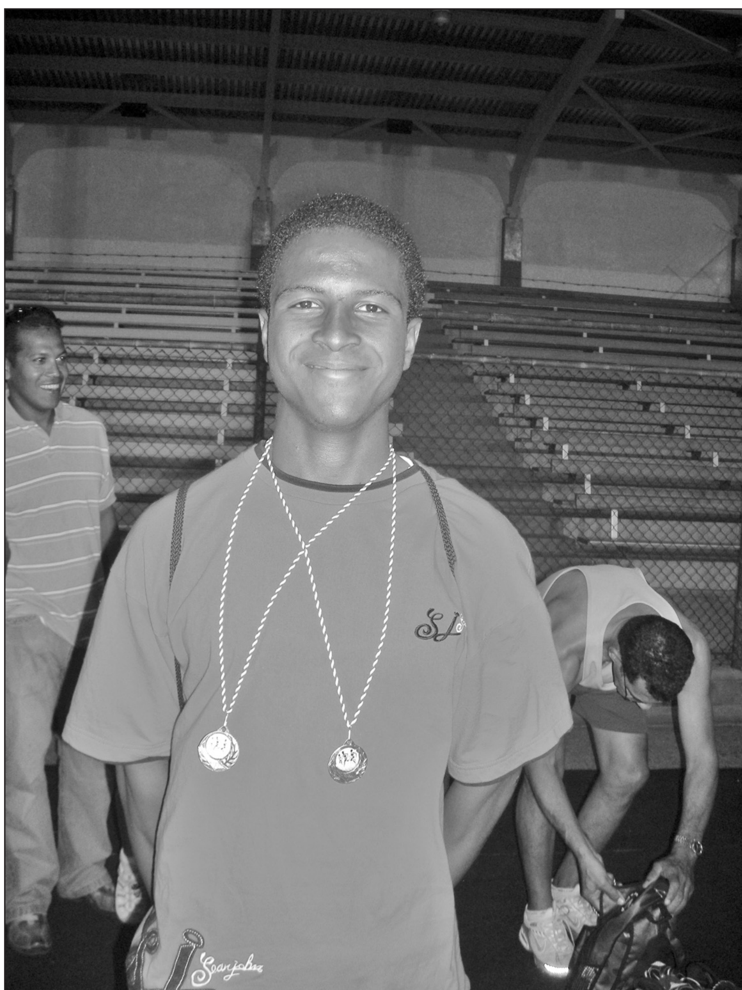
Pa e mucha-hombernan 17-21 anja Michael Rasmijn di AAC a gana oro den e careda di 100 meter.
Riba e combinacion di foto nos por aprecia e entrega di premio na e ganadornan di e competencia di sprint.











COA preparando pa instala comision di atleta

ORANJESTAD- Di acuerdo cu deseo di Comite Olimpico Internacional, e voz di e atleta mester y merece di tin un posicion prominente den e Movimento Olimpico y den cada Comite Olimpico Nacional.

COA a introduci e obligacion aki den su Statutonan na momento di a cambia esakinan na comienso di 2004.

Di acuerdo cu e cambio aki y cumpliendo specificamente cu contenido di articulo 35 di e Statutonan, **COA** lo institui e aña aki e **COMISION DI ATLETA**, forma pa un representacion di e atletanan di nos pais. Presidente di e Comision di Atleta ademas lo forma parti – como miembro – di e Directiva di Comite Olimpico Arubano.

E COMISION DI ATLETA di **COA** ta consisti di un minimo di tres y un maximo di nuebe miembro. **E COMISION DI ATLETA** ta wordo forma pa atletanan cu a participa como atleta na Weganan Olimpico, Weganan Panamericano, Weganan Centro Americano y del Caribe, y Weganan Sudamericano durante e ultimo tres (3) ciclonan Olimpico, pues na e momento aki specificamente e periodo cu ta cubri e añanan 1997 en adelante. Esaki ta ensera e siguiente Weganan:

Weganan Olimpico: 2000 – Sydney; 2004 – Atenas; 2008 – Beijing

Weganan Panam: 1999 – Winnipeg; 2003 – Santo Domingo; 12007 – Rio de Janeiro

Weganan CAC: 1998 – Maracaibo; 2002 – San Salvador; 2006 – Cartagena

Weganan ODESUR: 1998 – Cuenca; 2002 – Rio de Janeiro; 2006 – Buenos Aires

REGISTRACION

E atletanan aki, pues esnan cu a participa na e Weganan menciona, ta wordo registra y ta esnan cu tin derecho di voto, pa asina eligi e miembronan di e Comision di Atleta.

Nan por pone nan mes eligibel tambe pa un di e puestonan den e Comision di Atleta. Miembronan di e Comision di Atleta ta esnan cu lo representa e atletanan y cu lo vocifera e opinion di e atleta den varios tema di importancia den seno di COA y deporte en general. Presidente di e Comision di Atleta lo ta na mes momento miembro di Directiva di COA. E inventario cu oficina di COA a hasi di e Weganan menciona, a wordo manda mientrastanto pa e diferente federacionnan afilia na COA, pa asina nan por controla si e nombernan di nan atletanan ta completo.

E atletanan lo wordo invita pa un encuentro informativo, di cua dia y ora lo wordo anuncia despues. Meta di e encuentro ta pa COA suministra informacion tocante e Comision di Atleta, su tarea y responsabilidadnan, y tocante e procedura cu lo sigui pa eligi e miembronan di e comision. COA ta spera di por ricibi e cooperacion necesario di parti di e federacionnan miembro y ta hasi un suplica pa controla e lista di e atletanan cu nan a ricibi. Por manda eventual correccionnan na oficina di COA, prome cu dia 29 di februari 2008.

Lo aprecia tambe si di parti di e federacionnan ya por cuminsa informa nan atletanan di e proyecto tan importante aki.

Astrónomonan Japones ta kere cu ta existi un di nuebe planeta den e sistema solar

TOKIO(AFP)– Científiconan Japones a declara ayea cu nan ta convenci cu ta existi un di nuebe planeta, te awor desconoci, cu ta flota den nos sistema solar, dos aña despues cu e comunidad cientifico a exclui esaki di e categoria ey.

"Ta existi un gran probabilidad cu un berdadero planeta, cu nos tabata ignora su existencia, di un masa di 0,3 a 0,7 di e masa di Mundo, cu ta evoluciona den frontera di nos sistema solar,"e cientificonan di Universidad di Kobe (west di Japon) a bisa den un comunicado.

"Si realiza investigacion na gran escala, e misterioso planeta of 'Planeta X' sin duda lo wordo descubri den un periodo di dies aña máximo", el a agrega.

"Debi na e temperatura abou, su superficie lo por ta cubri di ijs, amoniac congela y metano," Profesor Tadashi Mukai, kende ta dirigi e trabounan hunto cu e investigador Mericano Patryck Lykawka, a duna di conoce.

E tareanan di e ekipo di universidad di Kobe lo publica na april awor den Astronomical Journal, edita pa Sociedad Astronómico Mericano.

"Tin e posibilidad cu e planeta desconoci te awor, clasifica como un curpa celeste (…) ta existi den rand di e sistema solar," ta wordo señala den e resumen di e investigacionnan difundi dor di Universidad di Kobe.

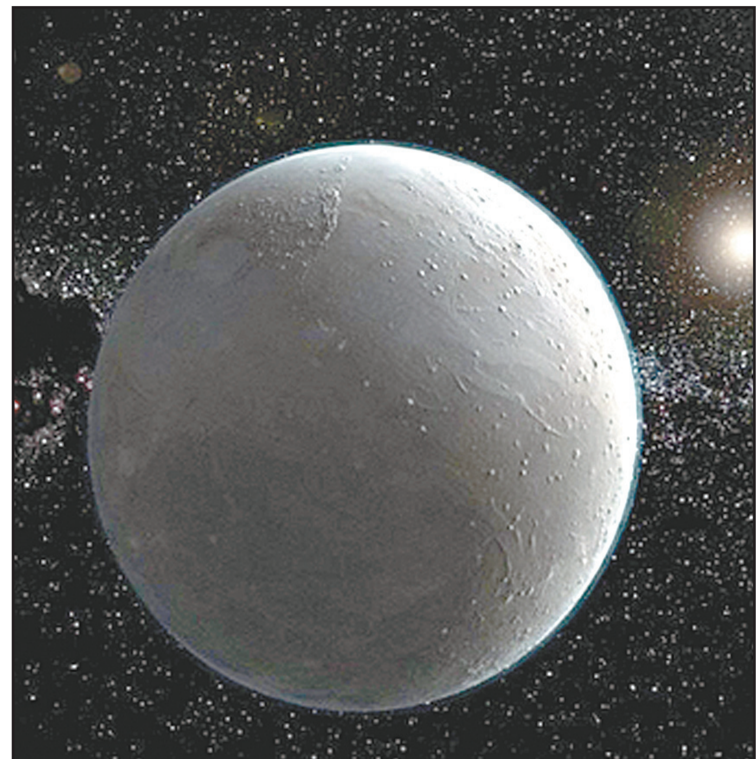
E hipótesis riba existencia di un asina yama "Planeta X" ta bini despues cu e comunidad cientifico a dicidi na 2006 di exclui Plutón di e lista di planeta di nos sistema solar.

Plutón, curpa celeste cu a wordo descubri na 1930 dor e astrónomo Mericano Clyde Tombaugh, a wordo baha di categoria pa "planeta enano" ya cu e no ta cumpli cu e definicion nobo, mas restrictivo, cu na 2006 a ser adopta pa Unión Astronómico Internacional (UAI).

E ocho planetanan cu a keda tabata: Mercurio, Venus, Terra, Marte, Júpiter, Saturno, Urano y Neptuno.

E ekipo di Kobe a destaca cu mas cu 1.100 curpa celeste a wordo Haya den sistema solar desde mei-mei di añanan 90.

"Pero esaki ta prome biaha cu ta descubri un curpa celeste di e tamaño aki, cu ta mas grandi cu Plutón", Mukai a bisa.



Colombiano Betancourt, cadena na mata apesar di ta malo

BOGOTA (Reuters) – E ex candidata presidencial di Colombia Ingrid Betancourt, kende ta debil y malo, a wordo cadena na un mata y obliga pa cana sin zapato den selva despues cu el a trata di huy di un campamento di gueriya, asina un politico libera diahuebs despues di 6 aña secuestra, a duna di conoce.

E politico franco colombiano, secuestra dor di FARC NA Februari 2002 ta sufri di problemanan hepáticos cu ta haci cu e no por come normalmente y no ta haya medico ni remedi pa mehora su salud, e ex Senador Luis Eladio Pérez.

Pérez a wordo entrega diarason dor di FARC na un misión humanitario organiza pa Venezuela y cu a ricibie den selva Colombiano hunto cu e ex parlamentarionan Jorge Eduardo Gechem, Orlando Beltrán y Gloria Polanco.

E político a admiti cu Betancourt, di 46 aña, ta e rehen di mas balor pa gueriya, cu ta trata di logra un acuerdo humanitario cu Gobierno di Presidente Alvaro Uribe pa intercambia 40 rehenes pa 500 rebelde sera.

"Ingrid pa FARC ta e botin di oro den e lamentable proceso aki," Perez a declara na Caracol radio for di Caracas unda cu e tabata pasando den examennan medico.

E politico libera a revela cu hunto cu Betancourt nan a huy di un campamento di gueriya dia 20 di juli di 2005 y cu nan a logra sconde durante cinco dia, comiendo buscuchi y [isca di riu.

Pérez a admiti cu dor di su mal estado di salud y di e condicionnan dificil, nan a dicidi di entrega nan mes y despues e represalianan di FARC a cuminsa.

Y despues di esey nan a wordo cadena na un mata 24 ora pa dia y despues cana pia abou.



Senor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerba, e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa.
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia e fayesimento cristianamente di nos mama, wela, bisawela y tanta:



Belrona Richardson

Mihor conoci como "Mayo" of "Tan Tan"
26 – 06 – 1922 † 27 – 02 – 2008

Na nomber di su:

Yiunan: Robert Humphrey y Famia (St. Thomas, Virgin Island)
Romain Humphrey y Famia
Roselyn Humphrey y Famia (Tennessee)
Ruby Vivanz-Humphrey y Famia (Georgia)
Rita Humphrey y Famia
Ruth Richardson
Lucille Richardson y Famia

Yiu di crianza:
Veronica Krips-Vrolijk (St. Maarten)
Lloyd Fortin

Nieto: Roosje, Denise, Robert Jr., Silvanus, Esther, Victor, Edith, Elliott "Rocky", Karlyne "Jenny", Allan, Keisha, Jeffrey, Laury, Michelle, Gishla, Hayrene, Raymond, Lu-Angelo, Giovanni

20 Bisanieto, 4 Tataranieto

cuña: Juliana Richardson-Krips y Famia

primanan: Viola Richardson y Famia
Martina Sommerville y Famia

sobrino y sobrinanan

amigo y amiganan di cas: Jeanette Lowe, Rugia Coffie, Frank Moreta, Maria Clark, Winifred Griffin-Fortin, Mac-Neill Ellis, Franky Ellis, Rudy Illidge, Monique Ras, Robert Simmons

bisiñanan

Famia: Richardson, Rey, Humphrey, Voges, Thompson, Carty, Farrel, Krips, Andrews, Amy, Fortin, Ranes, Larmonie, Jacobs, Sommerville, Vrolijk, Vivanz, Nadall, Mercera,Foundos, Leonard, Knijpers, Davelaar, Kock, Rienhart, Conboy, Arnold, Heinbric, Tincourt, James, Soliana, Williams, Callister, Bruinburg, Rafaela, MacDaniel, Lumunier, Hart, Trimon, Joseph, Proctor, Tromp, Arends, Dekker y demas famia ta invita tur amigo,

bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 5 di maart 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana central na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Lo tin un bus desponibel for di misa San Francisco pa santana central na Sabana Basora y back pa misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
Diamars 4 di maart 2008 di 7'or pa 9'or di anochi

Despensa nos cu si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Oracion a San Antonio de Padua



Para encontrar las cosas perdidas

San Antonio de Padua
Que en padua naciste
Y en Portugal aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando predicando
Vino un Angel y te anuncio
Que a tu padre lo iban a matar
Saliste, y al salir el Rosario perdiste, tres
Voces al cielo diste,
Que las cosas perdidas
Sean aparecidas, las
Olvidadas recordadas y
Las ausentes presentes



"Un dia lo mi'n ta'ki mas, ma ki feliz lo mi ta den e palacio di mi Rey"
Mi tin Dios pa Wardador.....pues mi'n tin falta di nada . Psalmo 23.

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero gradicido pa e amor y atencion den tur locual e a siña, nifica, duna y comparti cu nos di su tempo precioso di 82 aña, pa medio di e Gracia di Dios y su yiu Hesus. Nos ta anuncia cu a bay sosega den braza di su Creador:



Sra. Vda. ESTEVANITA CROES-ERASMUS,

cariñosamente yama: Nini, Tan Nita Machi of Mama,
na bida esposa di : † Sr. LOUIS "WISHI" CROES den feliz memoria.
¤ 23 juni 1925 – † 27 februari 2008

Na nomber di su:

yiu: Angelberta Filomena "Mena" Croes y Rudolf v/d Linden

yiunan di crianza:
Armando Lugo y esposa
Maria Wernet y esposo
Emiliano Lugo
Mario Lugo y esposa

nieto y nietanan:
Joanne y Jean Louis Vrieswijk – Flanegin
(na Hulanda)
Angelo Flanegin
Stephany Hughes

mescos cu nieto:
Marlène Wernet y famia
Francis Wernet y famia
Lilian Wernet
Sherwan y Rudshirley v/d Linden
bisanietonan:
Kevin y Xander Vrieswijk (na Hulanda)

swanan: Antonio (Buchito) Croes y Sra.
Alicio (Binchi) Croes y famia

cuñanan: Sra. Vda. Antonia Lampe y famia
Sra. Vda.. Ina Croes y famia
Sra. Teresita (Chita) Boekhoudt y famia
Sra. Sabina Croes y famia
Sra. Vda. Sebastiana (Chana) Croes y famia

amistadnan di cas:
Juanita y Claudio Wernet
Ruthy y Johan Vrieswijk
Anselmo (Chem) Thiel y famia
Toya y Win Croes
Chico y Jeta Kock
Jacinta Kelly

Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan.

Famia: Croes, Erasmus, v/d Linden, Flanegin, Vrieswijk, Hughes, Wernet, Solognier, Lacle y tur demas famianan, amigonan, bisiñanan y conocirnan. Amigonan di Grupo Kawara , Blue Army, Kibrahacha, Grupo di oracion "Dios ta Amor"

Nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra dia 1er di Maart 2008, pa 11'or di mainta, saliendo for di Misa Santa Filomena na Paradera pa santana catolico na Paradera. E restonan mortal0 ta reposa for di 6'or te cu 9'or di mainta na Paradera 139 y despues di 9:30 pa 10:30 di mainta den misa Santa Filomena.

Lo tin un box disponibel pa un donacion pa Grupo Kawara.

Adres pa condolencia: Paradera 139

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Gradicimento/Invitacion

Na nomber di su Sra. Magdalena (Chia) de Kort-de Cuba, yiunan, nieto(a)nan i bisanieto(a)nan, rumannan y demas famia, nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Efren de Kort

"Frem of Tata"

Nos ta gradici tur famia, bisiñanan y amistadesnan Staff y personal di Centro Medico na San Nicolaas, personal di ambulancedienst,
Dr. Cheng, Dr. van Leeuwen, Dr. Lacle, Dr. Caceres, Dr. Garcia, Dr. Kock, Staff y personal di Medium Care di Dr. Horacio Oduber Hospitaal
Tambe un danki na Sr. Etty Toppenberg pa su bunita cancionan. Tur cu a juda nos na e momentonan difícil, a manda flor, krans, telegram y jamadanan di telefoon. Boso atención y cariño ta un gran consuelo pa nos famia.

Alaves nos kier a invita pa 2 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar na misa Sagrado Curazon na Savaneta riba:
Diasabra 1 di Maart pa 7'or di anochi
Dialuna 3 di Maart pa 6.30 di atardi
Despues di e ultimo Santo Sacrificio di misa lo bai tin resamento di rosario na cas Savaneta # 228.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Invitacion

Afligi pa e inmenso dolor causa pa bo ausencia, nos ta recorda bo partida.
Nos ta spera cu bo alma ta den reino di cielo y cu bo lo roga Dios pa tur cu a stimabo.



Otilia Maria Fortunata Regale

" Tichi " of " Tuta "

Recordando su di 11 luna di fayecimento nos kier a invita famia, amiga(o)nan, bisiña y conocinan pa compaña nos na un Santo Sacrificio di Misa diabierna 29 di februari 2008 pa 6:30 di atardi na misa Santa Teresita na San Nicolaas.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di: esposo Hubert Willems,
yiunan Carlos y Magalie, suegro Alex

nietonan Xiuliska y Nakisha y demas nietonan

Oracion a San Antonio de Padua



Para encontrar las cosas perdidas

San Antonio de Padua
Que en padua naciste
Y en Portugal aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando predicando
Vino un Angel y te anuncio
Que a tu padre lo iban a matar
Saliste, y al salir el Rosario perdiste, tres
Voces al cielo diste,
Que las cosas perdidas
Sean aparecidas, las
Olvidadas recordadas y
Las ausentes presentes





O, mi stimaBo, Señor, mi fortaleza!
Señor ta mi baranka, mi forti;
mi salbador, esey ta mi Dios,
mi baranka pa mi skonde, mi eskudo,
mi defensa i salbashon, mi baluarte! Psalmo 18 vers. 1 y 2

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta participa fayecimento tragicamente di:



Sr. Juan Ilario Maduro

Mihor conoci como: "Lay of Layo" TX-332
*27 Maart 1947 +28 Febr. 2008

Na nomber di su casa: Sra. Susita Maduro-Helder

Yiunan: Suzette y Danilo van der Linden
Javish Maduro y Zahaira Kransen
Mescos cu yiu: Henry (Eddy) Kock y yiunan

Su preti wowo/nieto: Keano van der Linden

Su Iha: Carlos G. Helder y yiu
Suegra: Sra. Vda. Victoria Helder-Yrausquin

Rumannan: Miguel y Nita Roga y yiunan
Andres (Deshi) & Carmen Roga y yiunan
Frank Maduro
Robby Lacle
Judith Lacle y yiu
Elisabeth y Liserio Roga-Hooi y yiunan
Juan y Greta Quant y yiunan
Emilio y Ina Maduro
Gladys y Nick Rasmijn y yiunan
Lourdes (Luchi) Maduro y yiunan
Mirto y Zulaika Maduro y yiunan
Ligia Maduro y yiunan na Corsow
Jacqueline Maduro y yiunan na Hulanda
Carolina Maduro y yiunan
Tanta y Omonan: Sr. Genaro Roga, casa y yiunan
Sra. Vda. Marianita Ras y famia
Sra. Vda. Fermina Briceño y famia
Sr. Jose Romero y famia
Sra. Yoja Paesch y famia
Sra. Yana Romero y famia
Sr. Crispin Romero y famia

Tur su swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, bon amigonan, coleganan Taxista,
bisiñanan, amistadesnan, conocirnan, comer y compernan.

Famianan: Maduro, Helder, van der Linden, Roga, Kock, Hooi, Lacle, Romero, Kransen, Kelly, Kook, Paesch, Ras, Bislick, Clarinda, Donata, Tromp, Gomes, Gregoria, Martis, Werleman, Lejuez, Briesen, Yrausquin.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diadomingo 2 di Maart pa 3'or di atardi na misa Santa Theresita na San Nicolaas y después saliendo pa Santana Catolico na San Nicolaas. E restonan mortal di "Layo" lo ta reposa for di 1'or di atardi den misa Santa Theresita.

Lo bai tin un box di donashon disponibel den misa pa un donashon pa un bon causa.

Adres pa condolencia: Mabon 27-C
di: 7'or pa 9'or di anochi
Despensa nos si durante nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro nomber.

Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di djE mi salbacion ta bini.
Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa cu a fayece cristianamente na Hulanda:



Omar Alwin Geerman

24 mei 1950 - 25 februari 2008

Na nomber di su:

esposa: Diny Geerman-Schuite

yiunan:Natasha Geerman y Fritz
Omaira Geerman y Soyan

nieta y nietonan: Chicco, Luca, Senna,

rumannan: Helouisa "Loetje" van Wilgen
Carlito Werleman y famia
Henk y Carmen Russel y famia
Hugo Geerman y famia
Omelia Geerman y famia
Hubert y Gerda Giel y famia na Hulanda

swa y cuñanan:
Hillie Schuite, Willemijn Schuite,
Hans Schuite

mihor amigonan:
Freddy Lacle
Giovanni Ragunath

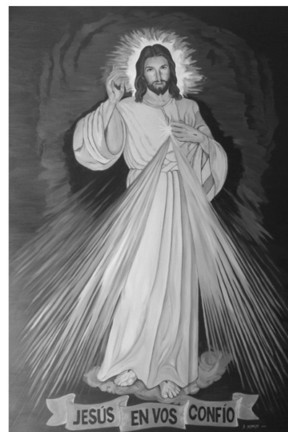
famia: Russel, Geerman, van Wilgen, Giel, Werleman, Dirksz, Bello, Ragunath, Kelly, Sussenbach, Hodge, Hart y demas famia na Hulanda, Merca

Acto di cremacion ta tuma lugar diabierna 29 februari 2008 na Enshede, Hulanda,

Alavez nos kier a invita pa tres santo sacrificio di misa pa 7'or di anochi:
-diasabra 1 di maart 2008 na Misa San Francisco
-diadomingo 2 maart 2008 na Misa San Francisco
-diamars 4 maart 2008 na Kapel di Madiki

Adres pa condolencia na Aruba: Caya Frère Stanislas 20-G
Diaranzon 27 di Februari di 7'or pa 9'or di anochi

Adres pa corespondencia na Hulanda:
Demmerskamp 37
7524 CM Lonneke



Grupo Carsimatica
"Cristo ta Amor"
ta invita tur grupo Carimatica y tur gruponan di oracion diltur parokia pa asisti na un Santo Sacrificio di misa carismatica Diamars 19 di Februari 2008 pa 7'or di anochi na Kapel Cristo Sufriente na Madiki en coneccion cu e di 7 aniversario di Grupo "Cristo ta Amor" Laga nos drenta su portanan cu gradicimento. Drenta su tempel cu cantica di Alabansa, Glorific'e, Bendiciona su nomber Salmo 100:4



"Señor ta mi wardador
pues mi'n tin falta
den cunucu di jerba berde
E ta ponemi sosega" Ps. 23 vers. 1.2.

A fayece inesperadamente:



Dominico Ridderstaat

mihor conoci como: "Ichi"
*20/6/1948 +27/2/2008

Na nomber di su yiu:
Feliz Ridderstaat y Valerie Trimon

Ex-esposa: Annie

Rumannan:
Norman "Buchi" Ridderstaat y esposa y yiu
Aura "Wauw" y Willemfrido Martinus
Lucia "Chia" Ridderstaat y Demetrio Christiaans
Rafael "Fai" Ridderstaat
Rosa y Sony Martina
Palmira Ridderstaat

Su mihor amigonan: Siro, Binchi, Jack
Su swa: Arevalo Maduro
Su sobrino y sobrinanan, primo y primanan
Omo: Seferiano Ridderstaat esposa y yiunan

Famia: Ridderstaat, Rhoides, Leest, Maduro, Martinus, Christiaans, Martina, Kelly, Albertsz, Rasmijn, Tromp, Boezem, Figaroa, Trimon, Ras, Jacob, Geerman, Kwidama, Leonard, Wilford, Frias, Farro, Lacle, Stuart, Silvania, Hernandez, Fernandez, Webb, Gomez, Martes, Loopstok, Yrausquin, gavidia, Quandus, Giel, Britten, Bermudes, Kock, Arias, wever, Ridderstap, Roza, Kemp, Thiel, Sapuano, Winklaar y demas famia.
Nos disculpa si nos por a lubida algun nomber den nos tristeza.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diasabra 1 di Maart pa 4'or di atardi na misa Santa Anna na Noord y después saliendo pa Santana Catolico na Noord.
E resto mortal di"Ichi" lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: Bubali # 53
Diabierna 29 di Maart di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

6 herido pa explosion den mall na Illinois

WAUKEGAN, Illinois (AP) – Un explosion a sacudi un centro comercial di Illinois ayera y por lo menos seis persona a wordo traslada pa hospital cu lesionnan, asina polis a indica.

E explosion a sosode merdia den un centro comercial ubica na mas o menos 60 kilometer (40 miya) di Chicago. Varios bentana y dak a cai den e localidad, unda cu tin varios tiendo manera un negoshi di bende celular, un tienda di trahe y un peluqueria.

Director di Polis Bill Biang a bisa e corant Chicago Tribune cu "parce e sonido tabata debi na un explosion di gas".

Sarkozy cla pa bai busca Betancourt

CIUDAD DEL CABO, Suráfrica (Reuters) – Presidente di Francia, Nicolas Sarkozy, a bisa ayera cu e ta cla pa bai personalmente na frontera entre Venezuela y Colombia pa busca e rehen Ingrid Betancourt, kende ta malo, si e wordo libera dor di gueriya di FARC.

Rehennan libera e siman a bisa cu Betancour, secuestra pa seis aña caba, ta "hopi malo".

"Mi ta apela na FARC (Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia) pa libera inmediatamente.

E ta un tema di bida o morto, un tema di emergencia humanitario," Sarkozy a bisa den un conferencia di prensa na Ciudad di Cabo despues di a yega pa un bishita na Sur Africa.

"Nan no por laga e muhe aki muri," el a bisa.



Betancourt y tres contratista Mericano ta entre e rehennan mas conoci cu FARC tin den nan poder den e campamentonan den selva.